

Das neue Beste Nachrichten

Unparteiliches Organ und Allgemeiner Anzeiger

Korrespondenz-Anschluß Redaktion Nr. 506, Expedition Nr. 316.

Abdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe...

Berliner Redaktions-Bureau: W., Potsdamerstraße Nr. 123, Telefon Amt IX Nr. 7387.

Anzeigen-Preis 25 Pfg. die Zeile.

Reklametexte: Reklametexte 60 Pfg., Reklametexte 3 Wk. pro Tafel...

Bezugs-Preis: Pro Monat 50 Pfg. mit Zustellgebühr...

Nr. 254.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Berlin, Bismarck, Dresden, Leipzig, etc.

1902.

Die heutige Nummer umfasst 10 Seiten.

Eine ernste Mahnung.

(Reichstags-Sitzung vom 28. Oktober.)

Von unserem parlamentarischen Mitarbeiter.

Weiter denn je ist man dem holden Frieden fern. Das unantworbene Wechselgeld von Zolltarif macht seinen Vätern das Leben sauer...

Graf Kanizs von den Ungarn gab seinen menschenfreundlichen Gefühlen für den deutschen Viehbestand und für die, welche darüber zu wachen haben...

Segis richtet seinen ganzen Zorn gegen die bösen Zentrumsbuben, die an der Geschäftsordnung zu rütteln wagten. Und nun nahm Graf Posadowsky das Wort zu einer groß angelegten Rede...

Politische Tagesübersicht.

Dementis über Dementis. Die „Nordd. Allgem. Ztg.“ scheint jetzt ihre ganze Tätigkeit auf das Überlegen falscher Nachrichten gerichtet zu haben...

und Ungarn unternommen hat, verlassen ohne jeden Mißklang. In einem andern Artikel bekämpft die offiziöse Zeitung eine Auslassung der „Deutschen Tageszeitung“...

Im österreichischen Parlament kam am Dienstag der Stechbrief gegen Kaiser Wilhelm im Prager „Polizeianz.“ zur Sprache. Ministerpräsident v. Fürber erklärte, daß auch die Regierung in dieser gefälschten Kundmachung eine unverantwortliche Verletzung des einem fremden Souverän gebührenden Respektes erblickt...

Hierauf begründete der foz. Abg. Daszynski unter heftigen Ausfällen gegen die polnische Schlichte die Dringlichkeit seines Antrages betreffend den ostgalizischen Feldarbeiter-Anstand. Er schilderte die traurigen Verhältnisse der bäuerlichen Bevölkerung Galiziens...

Abgeordneter Ritter v. Abrahamowitsch will sich mit Rücksicht auf die Ausführungen des Ministerpräsidenten, welcher ihm seine Aufgabe wesentlich erleichtert habe, auf Beweise beschränken, daß der Ministerpräsident den politischen Hintergrund der Streikbewegung konstatiert habe...

werden, um zu beweisen, daß die Polen keine andere Behandlung verdienen, als die, die ihnen zu Teil werde. (Beifall bei den Polen. Abg. v. Grinewoski rief: Verräter! Heiterkeit bei den Sozialisten und Ruthenen.)

Schiedsgericht. Der französische Minister des Auswärtigen Delcassé theilte mit, daß die Regierungen Deutschlands, Groß-Britanniens und Frankreichs einerseits und die Regierung Japans andererseits vereinbart haben, die Auslegung der Bestimmungen über die innere währenden Pachtverträge betreffend die Besitzungen der Ausländer in Japan Schiedsrichtern zu unterbreiten...

Der französische Kulturkampf. Nach Kenntnismahme von der Brochure mit dem Inhalte der Rede, welche der Bischof von Lutun Perraud kürzlich in Orleans gehalten hat, beschloß der Ministerrat, das Gehalt des Bischofs zu sperren. Der Unterrichtsminister verlas einen Gesetzentwurf über den Mittelschulunterricht, welchen er am nächsten Donnerstag im Bureau des Senats niederzulegen gedenkt.

Deutsches Reich. Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht die Ernennung des preussischen Oberlandesgerichtsrath Schaffeld in Frankfurt a. M. zum Reichsgerichtsrath.

Heer und Flotte.

Schiffsbewegung. Der Abflugsverkehr für die Schiffe auf der westafrikanischen Station, Transportsführer Kapitänleutnant Timme, ist per Dampfer „Eleonore Boermann“ am 27. Oktober in Accra eingetroffen...

Neues vom Tage.

Dr. Mazzoni führte gestern Nachmittag die nötig gewordene Blinddarmer-Operation bei Lappont aus, welche vollkommen gelang. Vor und nach der Operation empfing der Papst Dr. Mazzoni und gab seiner herzlichsten Theilnahme für Lappont Ausdruck. Urheber des Bombenattentats in Livorno verhaftet. Ein gewisser Catani, der aus Amerika hierher zurückgekehrt ist, wurde unter der Beschuldigung verhaftet, die Bombe, welche in der Nähe des Seminars explodirte, gefertigt zu haben...

Die göttliche Sarah.

Von unserem Berliner Bureau.

In Heinrich Heines „Romanzero“ steht ein wunderschönes Gedicht. „Alte Rose“ heißt es. Und es ist mir gestern den ganzen Abend nicht aus dem Sinn gekommen...

Eine Rosenkranz war Sie, für die mein Herz glühte; Doch sie wuchs und wunderbar Schloß sie auf in voller Blüthe. Ward die schönste Rose im Land, Und ich wußte die Rose brechen, Doch sie mußte mich pikant Mit den Dornen forschustechen.

Jetzt, wo sie verwelkt, zerfetzt Und verflachtig von Wind und Regen -- Liebster Heinrich bin ich jetzt, Liebend kommt sie mir entgegen.

Und das Ende ist gar traurig; denn der einst Geliebte giebt der ärgerliche Dichter den unhöflichen Rath: Geh' ins Kloster, liebes Kind, oder laß' Dich rasiren! Als der „Romanzero“ erschien (1851) war Sarah Bernhard ein Kind, das eben ins liebe Badtschalter eintreten wollte und -- und Zeugen dafür leben ja nicht mehr dazu viele, aber wir nehmen's an -- als ein gar liebliches, zukunftreiches Rosenknospenkind. Ob sie die „Alte Rose im Land“ wurde? Viele Verehrer ihrer Kunst haben behauptet. Kurz nach dem Kriegsjahr stand sie auf der Höhe ihres Ruhms; und sie strahlte uns furchtbar für unsre Siege. Sie entzog uns ihre königliche Gegenwart. Sie kam nicht, um bei uns als Kameliendame zu sterben, um als Jedota Gift zu nehmen, Racines glatte, langweilige Verse, Sardons spielerisches Gedicht, Nollands opernhafte gepugnte Napoleonbegeisterung enthielt uns die Jürenden vor. Frau, Mutter, Großmutter wurde sie und brach das siebente Jahrzehnt an. Anfang der Sechzig hört ja selbst für die Unberühliglichen die Jugend auf; die Jugend, die der Poesie und Schwärmerei zugethan ist. Und die „reife“ Jugend wendet sich der Philosophie zu. Und die Philosophie lehrt die große Sarah: auch der Haß muß ein Ende haben und das blüde Geschimpfe. Restlose ist damit kaum mehr zu machen. Das Gedicht in Paris ging mähtiger. Alle Jahre gebiert der Genius der Republik keinen „Aiglon“.

Und da kam ein kluger Geschäftsmann mit dem stark französischen Namen -- Ullmann und zeigte der göttlichen Sarah ein Flüßchen in Norddeutschland, das hieß die Spre. Es sei schmächtig, wie alle Flüsse in Deutschland, sagte Herr Ullmann. Aber es liege eine große Stadt daran, Berlin geheißten, deren Geld auch nicht stünne. Auch der alte Coquelet sei schon dagewesen, so sagte der Herr mit dem chavvinistischen Namen, und habe die klapprige Nestle seiner Kunst den zahlungsfähigen Deuten dort servirt. Sogar Paulus, der brave abgegangene Paulus sei im Spätherbst seiner Tage sehr herzlich dort auf den Brettern herumgeprungen und habe sein Boulanger-Brot geschmettert. Und der brave General habe sich vielleicht im Grade umgedreht, aber er sei bestimmt nicht herausgekommen. Nicht einmal der feurige Nappe Tunis, der zuletzt als Droschkengaul deutsche Hochzeitsparaden zur Wendomeise zog, bis ihn der barmherzige Schinder erlegte, sei aus der Grube gekommen, um mit Quittungen zu protestiren gegen diese Fütterung der Raubthiere mit französischer Nationalkunst.

Und außerdem -- sagte Herr Ullmann -- diese Berliner, die Elsaß und Lothringen zu den bekannten Pendulen in ihren Rudeln gesteckt haben, sind sehr hübsche Leute. Und das Zauberwort „Paris“ hypnotisirt sie, wie das Huhn der bekannte Kreisbetrüger über dem Schnabel, wie der leuchtende Stein die somnambule veranlagte ältere Jungfrau.

Und „sie“ glaubte Herrn Ullmann und kam. Und ihr voraus flogen, wie die weißen Tauben vor dem Wagen der Schaumgeborenen, die Enten. Die Enten und die Nesselne.

Und wir lasen zum Hundertsten Mal von ihr, wie sie sich kleidet, wie sie sich frisirt und massiren läßt. Wir hörten staunend, daß der König von Schweden auf einer Leiter in seine Kogge kletterte, sie zu sehen. Wir erfuhren mit Grausen, daß sie einen jungen Leoparden als Hausthier mit sich hat, eine Liebhabererei, die ihren Geruchsnerven, dünkt mich, ein noch herrlicheres Zeugniß anstellt, als ihrem Muth und Erzieherhalten. Wir nahmen mit Entsetzen zur Kenntniß, daß ihr beim Zwiegespräch mit ihren Gästen zuweilen eine zahme Schlange aus dem Busen krieche. Und ganz nebenbei erfuhren wir, daß sie 60 Proz. von der Bruttoeinnahme bekomme. Selbstredend regten sich tausend Hände und Herzen, die Götliche zu empfangen. Ein paar Tage vor ihrem offiziellen Einzug war sie schon einmal mit ihrem

Impresario in Berlin gewesen für ein paar Stunden, um Musik und Garderobekrämmlichkeiten des königlichen Schauspielhauses zu prüfen. Sie hat Verse in's leere Haus deklamirt. Es soll herrlich gemein sein. Auf sie ich sagen, daß sie photographirt wurde? Wenn ich's sage, muß ich hinzufügen, daß sie selbst alles Nötigste dazu ordnete? ... An einigen Stellen war das Bild zu sehen. Wenn es ähnlich war, mußte sie's verbieten.

Dann kam sie offiziell. Und weil sie gar so viel und so ungezogen ein Leben lang auf Deutschland geschimpft hatte und weil sie uns kam in einem Alter, dessen Leidenschaft für die Rollen junger Selbinnen schon etwas verworren hat, mußte sie feierlich empfangen werden. Der Berliner Presse-Klub -- nicht zu verwechseln mit dem Berliner Schriftsteller- und Journalisten-Verein -- fand es für nötig, ihr ein Fest zu rufen, an dem von den prominenten Leuten der Berliner Presse und Schriftstellerwelt recht wenig theilnahmen. Aber der Zulauf der Neugierigen war groß. Aus Göttingen in Schweden hatte die Götliche an den Klub telegraphirt: „J'ai fait l'impossible pour avoir un train special à Copenhague pour être de bonne heure à Berlin.“ Später gab sie die Ankunftsstunde auf 8 Uhr an. Drei Stunden später kam sie denn auch wirklich. Ludwig Fulda, den man in heißen Fällen, die Takt und französische Vokabeln erfordern, gern vorschickt, fand die vorichtigig hösliche Wendung, der Künstlerin dafür zu danken, daß sie deutsche Kunst in Paris eingeführt. Und der bekannteste Berliner Dramatiker lächelte bei diesen Worten des befreundeten Kollegen vergnügt in seinen berühmten schwarzen Rollbart. Denn die „deutsche Kunst“ hieß in diesem Falle -- „Heimath“ von Herrmann Sudermann.

Am andern Abend -- das war gestern -- trat sie vor das Publikum. Eine Anzahl von Herrn markirten im Parkett die Pariser. Sie kamen im Grad. Die Pariser auf der Bühne sahen weniger gut aus. Warum sich gastrende Sterne, die einen Begriff von der Kunst ihres Landes geben wollen, mit solchem Mittelgut umgeben, kann nur ein Vorkämpfer einsehen, der meint, der eigene Verdienst -- künstlerisch und materiell -- gehe eben über Alles. Schade, daß wir der Sarah nicht mal „Jedota“ von einem ersten Berliner Theater spielen lassen können. Sie fände mehr „Milien“, als bei den guten Leuten, die sie mitgebracht. Aber sie selbst! ... Sie allein war ja das Ereigniß; sie sollte es sein. Und was sie bot, war sehr erquicklich -- für eine Großmutter. Ich gebe ohne weiteres zu, daß unter allen lebenden Großmüttern,

die das siebte Jahrzehnt angebrochen haben, keine zehn existiren, die so schlant und beweglich sind; keine acht, die so jugendlich überladene Toiletten tragen; keine sechs, die so schönes Französisch sprechen; keine vier, die so viel Vergnügen daran empfinden, ihr ehrliches runglisches Gesicht durch eine so bide Schminktisch zur ausdruckslosen Maske zu machen; keine zwei, die einen Selbstmord durch Gift simultreand, ohne Rücksicht auf die moralisch und brüchig gewordenen Knochen zu nehmen, so unbesonnen ihren Körper auf den Boden fallen lassen.

An den lebenden Großmüttern gemessen leistet sie also Bedeutendes, darf ein volles Kuriositätsinteresse für sich beanspruchen. Aber ihre Kunst -- ach nein, Madame Sarah! Das sind nur noch Reste, seien wir höflich, die Respekt und Theilnahme fordern den Reste einer längst gegangenen Größe. Das ist ein bewundernswürdiges Sparen mit der spärlich gemordenen Kunst, ein ewiges Andenken von Herrlichem, was sie vermutlich einmal gefonnt, ein müßigeses Vorspiel von Jugend, Leidenschaft, Herz, kurz von all dem, was sie vielleicht befehlen, als sie noch auf Deutschland schimpfte, wie ein Hochspringer, und was heute, da sie für 60 Proz. der Bruttoeinnahme weise und vorzüglich gemorden ist, keine Funken mehr giebt. Keine souveräne Königin der Kunst steht mehr vor uns, die galvanisirte Mumie einer Königin.

Und an der Ufer herrliche Kunst, an ihr Sädeln voll Liebe und Leben, an ihre Thränen voll tiefem Menschenleid, an ihren Schrei aus geprehter Seele darf man nicht denken -- wirklich nicht denken! Das Publikum war höflich, ohne Enthusiasmus. Nur in den Rängen lärmten ein paar Pariser. Und die göttliche Sarah, bei ihrem Erscheinen nicht vom Beifall begrüßt, bei offener Szene nirgends durch Applaus ausgezeichnet, verbeugte sich nach jedem der vier Akte mit einem süßlichen steinernen Regimenterlächeln vor dem deutschen Parkett.

Liebster Heinrich ist es jetzt Liebend kommt sie ihm entgegen... Aber die Verständigen, von keinem Vorurtheil Geleiteten im Parkett beneideten Frankreich nicht mehr um diese Kunst, die nur noch für den Verein zur Erhaltung historischer Ruinen von tieferem Interesse zu sein scheint. Sie empfanden wie Abmelch der König zu Gerax. Der aber sandte am dritten Tage -- so steht's zu lesen im zwanzigsten Kapitel der Genesis -- dem reichmähtigen Besizer Abraham mit Dank die Sarah zurück... R. P.

gangen haben. Die Aktiengesellschaft ist, soweit sich bisher übersehen läßt, nicht geschädigt.

Entgleisung.

Zwischen den Stationen Gadow und Koschanka entgleiste ein aus 46 Wagen bestehender Güterzug. 21 Wagen wurden zertrümmert, ein Schaffner leicht verletzt.

Reisuch des Behring'schen Instituts.

Eine größere Anzahl der Mitglieder der Internationalen Tuberkulosekonferenz ist der Einladung Geheimrath Behring's zur Besichtigung seiner Einrichtungen zum Studium der Kinderüberluflose in Marburg gefolgt. Geheimrath Behring hielt einen Vortrag über die Schutzimpfung von Kindern und demonstrierte durch Protokolle erfolgreiche Schutzimpfungen von Kindern gegen schwere Infektion. Redner erklärte, er theile die Ansicht Koch's, daß die Menschenüberluflose von geringer Virulenz für Kinder sei, halte aber umgekehrt die Kinderüberluflose für eine Gefahr für den Menschen. Es sei die größte Vorsicht bei der Beschäftigung geboten, man dürfe nicht nachlassen, Schutzmaßnahmen zu treffen. Galischmünzerprozess.

In dem Galischmünzerprozess gegen den Dr. v. Wedelstädt und seine Frau zu Hildesheim wurde am Montag gegen Mitternacht das Urtheil gefällt. Wedelstädt erhielt unter Zustimmung mildernden Umständen ein Jahr einen Monat Gefängnis, während seine Frau, als Urheberin der Verurtheilung, während eines Jahres Gefängnis erhielt.

Das Galischmünzer Verbrechen hat sich wegen der zu hohen Honorarforderungen der Künstlerin geschlagen. Diebstahl.

In der Wohnung Salomins in Florenz richteten Diebe während seiner Abwesenheit große Verwüstungen an und stahlen eine große Anzahl kostbarer Gegenstände. Von den Dieben fehlt jede Spur.

Denkmal für Gsmarck.

Von Verehrern des berühmten Chirurgen Geheimrath's Professor v. Gsmarck wird anlässlich seines 80. Geburtstages am 9. Januar n. J. die Errichtung eines Denkmals in seiner Vaterstadt Tönning geplant. Dem Komitee gehören u. A. an Kultusminister Studt und Oberpräsident von Wittmowski.

300 000 Kronen unterschlagen.

In Arad entnahm der Generaldirektor der dortigen Gewerbe- und Volksbank, Adolf Böhm, einem der angesehensten Bürger der Stadt, aus der Kasse des Instituts 300 000 Kronen und verpflanzte das Geld an der Börse. Die Defraudation wurde von seinem Buchhalter entdeckt, welcher sofort Meldung erstattete. In Arad herrscht große Bestürzung. Die Einzelgerichte für den Fall der Bank, doch wird jeder sofort befriedigt. Die Direktion ist mit Bankpräsidenten und Mitgliedern in Verbindung getreten. Das Grundkapital der Arader Bank beträgt eine Million Kronen, ein Reservefonds von 700 000 Kronen ist vorhanden und vom verantrauten Gelde hat die Direktion, welche Böhm blind vertraute, bisher schon 200 000 Kronen. Gedacht, so daß eine unmittelbare Gefahr für das Institut nicht besteht.

Ein 16 jähriger Raubmörder.

In einem Bade bei Herford i. W. wurde die Leiche eines jungen Menschen gefunden, den man später als den 15 jährigen Birkenarbeiter Schütte rekonozirte. Da der Boden in der Nähe der Fundstelle zahlreiche Spuren eines stattgehabten Kampfes anwies, am Ufer auch ein leeres Portemonnaie lag, so wurde angenommen, daß der Unglückliche das Opfer eines räuberischen Ueberfalles geworden sei. Die sofort angeforderten Ermittlungen führten zur Verhaftung eines Arbeiters des Bodens, eines 16jährigen Lehrlings Namens Frensemeyer. Dieser war am Abend, an welchem Schütte verschwand, mit letzterem gesehen worden. Auf seine an der Besize Frensemeyer's ein Knopf, der am Rande des Bades, neben dem leeren Portemonnaie gefunden wurde. Der jugendliche Mörder, welcher der That schuldig ist, hat seinen Kollegen nach dem von der Strafe abgesehen einjämigen Feldweg gelockt, ihn dort in den Graben geworfen, den Kopf seines viel schwächeren Opfers so lange unter Wasser gehalten, bis der Tod des Ueberfallenen eintrat, und dann die Leiche beraubt.

Preussens auswärtige Politik von 1850-1859.

Demnach erscheint bei Mittler u. Sohn-Berlin der dritte Band des Politischen Jahresbuches, Preussens auswärtige Politik von 1850 bis 1859, unverfälschte Dokumente aus dem Nachlass des Ministerpräsidenten Otto v. Manteuffel. Unter dem Material befinden sich Auslassungen Friedrich Wilhelm's des IV. und des damaligen Prinzen von Preußen, nachherigen Kaiser Wilhelm I.

Delbrück-Abchiedsfeier.

In freundschaftlicher Geselligkeit sah am Abend der Rathsherr der Mitglieder des Magistrats und des Stadtverordnetenkollegiums vereint, die wenige Stunden vorher noch im ersten Vorkampfe unter den Wintern aus Danzig's großer Vergangenheit im Weißen Saal des Rathhauses lebhaft über die Wohlthat der Stadt debattirten. Auch hier, der Rathsherr ein Ort, reich an Reminiscenzen aus dem stolzen alten Danzig, reich an mancherlei altherwürdigen Beugen einer längst vergangenen Zeit.

Nicht die beiden städtischen Kollegien allein haben sich hier an der mit Pflanzen und Blumen geschmückten dekorirten vierthürigen Hufeinfahrt im festlich erleuchteten großen Saal des Rathsherr's versammelt, auch die höheren Beamten sämmtlicher städtischen Verwaltungszweige haben sich eingefunden, um dem scheidenden Oberbürgermeister, dem nunmehrigen Oberpräsidenten unserer Provinz, durch die feierliche Volkshandlung — es sind nahezu hundert Herren — einen achtungsvollen Beweis aufrichtiger Hochachtung zu widmen.

Am Ehrenplatz der Tafel, zwischen den Herren Bürgermeister Trampe und Stadtverordneten-Vorsitzer Keruth, hat der Geehrte Platz genommen, vor ihm schmückt die Tafel ein prächtiger, von den städtischen Kollegien ihm verehrter Blumenstrauß.

Nach den ersten Gängen erhebt sich Herr Bürgermeister Trampe; scharf pointirt spricht er folgende Worte:

Meine Herren!

Festlich geschmückt ist die Tafelrunde, zu welcher sich die Vertreter der beiden städtischen Körperschaften heute hier vereinigt haben; aber die Gefühle, welche uns in dieser Stunde bewegen, sind nicht die der Freude und des Frohsinns, vielmehr erfüllt Wehmuth unser Herz und schmerzliche Enttäugung! Ist doch das heutige Fest ein Abschiedsfest und sind wir doch hier versammelt, um dem Manne zu danken und Lebewohl zu sagen, welcher seither an der Spitze unserer städtischen Verwaltung gestanden und sich in dieser Stellung unvergeßliche Verdienste um unsere Stadt und deren Bürgerchaft erworben hat.

Was bereits während der letzten Wochen gerüchlicherweise von Mund zu Munde ging, das ist zur Thatfache geworden. Unter hochverdienter Oberbürgermeister ist von Sr. Majestät zum Oberpräsidenten unserer Provinz ernannt und dadurch seinem bisherigen amtlichen Wirkungskreise entzogen worden.

Als Herr Oberbürgermeister Delbrück vor nunmehr sechs Jahren die Leitung der Geschäfte in unserer städtischen Verwaltung übernahm, da wußten wir allerdings, daß er nicht für alle Zeiten der untrüglichen Würde; daß aber die Scheidestunde so schnell, so unvermittelt und so unerwartet an uns herantreten würde, das hat damals wohl Niemand gehnt. Und dies plötzliche Scheiden, meine Herren, das ist es!

ja gerade, was uns den Abschied von ihm so schwer macht.

Sechs Jahre amtlicher Wirksamkeit bedeuten in der That nur eine kurze Spanne Zeit im Leben eines Verwaltungsbeamten, aber geradezu erstaunlich ist es, was während dieser wenigen Jahre in unserer städtischen Verwaltung geleistet und geschaffen worden ist.

Was soll ich in diesem Kreise sprechen von den zahlreichen großen und schwierigen Aufgaben, welche an unseren Herrn Oberbürgermeister bei seiner Amtsübernahme herangetragen sind. Was soll ich Ihnen, meine Herren, gegenüber sprechen von dem unvergleichlichen Geschick, mit welchem er diese Aufgaben in einer ebenso glänzenden wie erfolgreichen Weise zur Durchführung gebracht hat. Haben wir doch alle freudig und in einträchtigem Zusammenwirken mit ihm gearbeitet und hat sich doch diese unsere gemeinsame Arbeit unter den Augen, ja ich darf wohl sagen, unter der ungetheilten Bewunderung unserer gesammten Bürgerchaft vollzogen. Als Verwaltungsbeamter großen Stils hat Herr Oberbürgermeister Delbrück gleich bei seinem Amtsantritt das Feld seiner kommunalen Aufgaben mit weitem Blick umfaßt, und, allezeit das große Ganze im Auge behaltend, die Verwaltung stets aus großen Gesichtspunkten geleitet!

Unparteiisch, gerecht und mit seltener Gewissenhaftigkeit hat er seine Aufmerksamkeit und seine Fürsorge allen Gebieten der kommunalen Selbstverwaltung stets in gleicher Weise zugewendet. Die großen Faktoren unseres städtischen Erwerbslebens, insbesondere Handel, Schifffahrt, Industrie und Gewerbe, sie alle haben sich seiner thätigsten Förderung ebenso zu erfreuen gehabt, wie die wichtigen Aufgaben der öffentlichen Gesundheitspflege, der Arbeiterfürsorge, der Jugendberziehung, der Kunst und der Wissenschaft. Ueberall auf diesen weiten und wichtigen Gebieten hat er mit schöpferischer Kraft bedeutungsvolle Neugestaltungen hervorgerufen oder wenigstens Keime gepflanzt, deren Entwicklung und Fortbildung der näheren oder weiteren Zukunft vorbehalten bleibt.

Aber unter scheidender Herr Oberbürgermeister war doch nicht allein nur der verdienstvolle und erfolgreiche Leiter unseres Gemeinens, er war zugleich auch unser hochgeschätzter, allgemein beliebter Mitbürger! Hat er es doch wie kaum ein anderer verstanden, sich durch seine jederzeitige Hilfsbereitschaft und durch seine Bürgerfreundlichkeit die Sympathien und die Zuneigung unserer gesammten Bürgerchaft zu erwerben. Er liebte unsere Stadt, und wie tief diese Liebe bei ihm Wurzel geschlagen hatte, das haben wir wiederholt und zuletzt noch ganz kürzlich erfahren, als er eine überaus glänzende Stellung, welche ihm angeboten war, ausichlug und hierdurch zu erkennen gab, daß ihm die Interessen unserer Stadt höher standen und werthvoller waren als seine persönlichen Vortheile.

Und wenn er sich nunmehr doch von uns trennen muß, dann folgt er, wie wir wissen, nicht etwa dem Drange des eigenen Herzens, sondern lediglich dem Wille seines Königs, welcher seine hervorragende Begabung erkannt und ihn deshalb an die Spitze unserer Provinz berufen hat.

Und in dieser Berufung liegt für uns zugleich ein Trost, der geeignet ist, uns mit dem herben Verlust auszufüllen, welchen wir durch sein Scheiden erleiden. Er wird auch fernerhin unser Mitbürger bleiben, und wir dürfen überzeugt sein, daß er auch als Oberpräsident dieser Provinz unserer Stadt das wohlwollende Interesse erhalten wird, welches er ihr während seiner amtlichen Wirksamkeit als Oberbürgermeister in so reichem Maße entgegengebracht hat.

Und deshalb, meine Herren, wollen wir heute auch nicht klagen, vielmehr wollen wir ihm aus aufrichtigem Herzen für alles das danken, was er uns gewesen und was er für unsere Stadt geschaffen hat, indem wir zugleich mit berechtigtem Stolz unserer Freude darüber Ausdruck geben, daß der jetzige Oberpräsident unserer Provinz aus unserer Mitte hervorgegangen ist.

Unser Dank und unser Abschiedsgruß für den Scheidenden soll aber ausfliegen in Glück- und Segenswünschen für sein ferneres Wohlergehen!

Möge Gottes Segen Ein. Excellenz auch fernerhin auf allen Wegen geleiten; mögen Ein. Excellenz auch in dem neuen Amte Freude und Befriedigung in reichem Maße finden und möge Ihre amtliche Wirksamkeit der Provinz Westpreußen zum dauernden Segen gereichen!

Das ist der Wunsch, mit dem ich Sie, meine Herren, bitte, Ihre Gläser aneinander klingen zu lassen und im Namen unserer gesammten Bürgerchaft einzustimmen in den Ruf:

Unser feierlicher hochverdienter Oberbürgermeister, Se. Excellenz, der Herr Oberpräsident Delbrück, er lebe hoch! hoch! hoch!

Mit warmer Begeisterung stimmen die Versammelten in diesen Ruf ein; hell klingen Glas an Glas. Dann nimmt Namens der Stadtverordneten Herr Kommerzienrath Münterberg das Wort zu etwa folgenden Ausführungen:

„Nach den glänzenden Worten meines Herrn Vordredners ist es nicht ganz leicht, noch etwas Weiteres zu sagen. Die Worte erwecken das freundliche Gefühl, daß während der ganzen Amtszeit des Herrn Oberbürgermeisters, jetzigen Herrn Oberpräsidenten, immer eine freudige Thätigkeit und ruhige Ueberlegenheit des Arbeitens Platz gegriffen hat, welche überhaupt erst ein gegenwärtiges Wissen ermöglicht. Ein Mann kann in dieser Weise an seine Thätigkeit aber nur dann herangehen, wenn er ein befriedigendes Heim zu Hause findet, wenn er zu Hause Liebe und Verständnis begegnet. Und unser Herr Oberbürgermeister hat ein solches Heim. Seine Gattin, eine hochgemuthete Frau von warmem Herzen, welche die verheirathete Liebe in allen Kreisen erweckt, mit denen sie in Berührung kommt, war ihm stets eine treue Freundin, die Genosin seiner Gedanken, Pläne und Arbeiten. Und wenn Leiden ihr zeitweise diese Theilnahme unmöglich machten, so ist ihr jedesfalls nichts schmerzlicher gewesen, als der Umstand, dem Gatten nicht stehend und rathend zur Seite stehen zu können. Dem Paare sind einige Kinder entsprossen, die in glücklicher, zurlebenstehender Weise sich entwickelt haben. Wir wollen wünschen und hoffen, daß die Knaben und das Mädchen den Namen Delbrück, den hervorragende Staatsmänner Preussens trugen, der seit drei Jahrzehnten schon hoch angesehen ist, weiter zu Ehren bringen und sich seiner in vollkommener Weise würdig zeigen mögen. Meine Herren! Bei Herrn Oberpräsidenten v. Gohler haben wir immer, wie wesentlich es ist, wenn eine hochgeachtete Frau vom Hause aus die Wirksamkeit des Gatten unterstützt und begleitet; Frau v. Gohler war geradezu ein Ideal in der Bewahrung werthvoller, selbstloser Nächstenliebe; und ich weiß, daß Frau Oberpräsident Delbrück die Absicht hat, diese Liebe aufrecht zu erhalten und weiter zu pflegen. Möge die Familie immer glücklich sein! Ihre Excellenz Frau Oberpräsident Delbrück und die Kinder der Familie leben hoch! hoch! hoch!

Wieder durchholten überaus lebhaft Hochrufe den Saal, wieder klingen die Gläser zusammen.

Nach kurzer Zeit erhebt sich Herr Oberpräsident Delbrück und spricht, während oft die Stimme von tiefer Nahrung und Bewegung leise durchdringt ist, ungefähr Folgendes:

Meine sehr verehrten Herren! Ich habe zunächst für die freundlichen Worte zu danken, welche Sie von den Herren Bürgermeister Trampe und Kommerzienrath Münterberg gehört haben. Ich darf vielleicht, an diese Worte anknüpfend, einen kurzen historischen Rückblick werfen auf die Zeit meiner Thätigkeit in

dieser Stadt. Als ich vor etwa sechs Jahren die Geschäfte als Oberbürgermeister dieser Stadt übernahm, als ich damals aus dem Staatsdienst scheidete, da hatte ich keinen so klaren Blick in die Zukunft, wie mein Herr Kollege Trampe ihn vermuthet, da geschah das vielmehr in der ehrlichen Ueberzeugung, daß es ein Abschied sei für immer. Aber die Lösung der mir lieb gewordenen Beziehungen aus jahrelangem Zusammenarbeiten wurde mir erleichtert nicht bloß durch die Aussicht, ein dankbares Feld zu finden für Arbeitsfreudigkeit und Schaffenslust, sondern auch durch den Gedanken, daß ich in dem alten Danzig mit seiner schönen Umgebung, seiner weiten See für mich und die Meinen eine Heimath für das Leben finden würde. Nun, meine Herren, ich habe mich in der Annahme, daß meine Thätigkeit hier bei Ihnen eine solche für immer sein würde, getäuscht, und ich darf es ja in diesem Falle jetzt hier eingestehen, daß auch ein Oberbürgermeister irren kann, zum Wenigsten ein ganz junger. Ich konnte ja nicht ahnen, daß schon, bevor ich hier noch eigentlich Wurzel geschlagen hatte, die Versuchung an mich herantreten würde, in den Staatsdienst zurückzutreten, oder andere verlockende Anerbietungen anzunehmen. Das erste Mal lehnte ich glatt ab, auch das zweite Mal ist es mir nicht schwer gefallen, Nein zu sagen; ich hatte die Empfindung, daß es mir eigentlich nicht schwer werden würde, bei den Verbindungen und Beziehungen, die ich hier eingegangen, den Verlockungen zu widerstehen. Aber die Versuchungen haben nicht aufgehört, der Kampf des Abschieds, den ich über durchgeämpft habe, als die meisten von Ihnen glauben, ist nun doch herangenaht, und so ist der Augenblick gekommen, den ich kaum herbeigeseht, den ich gesündigt habe. Ich habe nie so friedlich geschlafen, als immer dann, wenn einmal ein solcher Angriff abgeklungen war. Nun kommt der Abschied doch, aber in einer Form, die mir ich leicht macht. Ich kann von Ihnen scheiden, ohne daß ich über dieses Scheiden Neue empfinde und ohne daß ein Stachel bei Ihnen zurückbleibt. Es ist ein Abschied, der eigentlich kein Abschied ist. Glauben Sie nicht, daß ich unterschätze, was ich verliere. Ich liebe dieses Arbeitsfeld, an dem ich mein Wollen und Können vergrößert, meinen Geschäftskreis erweitert, meinem Wissen neue Gebiete erschlossen habe, die mir bisher noch unbekannt waren. Ich verkenne nicht, was ich in meinem Magistrat gehabt habe, und habe die Empfindung, daß ich nie in meinem Leben wieder mit einem Kreise von Männern zusammen zu arbeiten haben werde, die so zusammen harmonisiren. Ob jung oder alt, ob besoldet oder unbesoldet, alle sind wir unter uns einig gewesen in dem Bestreben, unsere durch unser Amt gestellten Aufgaben auf das Beste zu erfüllen. Die älteren von Ihnen haben mich angeleitet und mich an ihren Erfahrungen theilnehmen lassen, die jüngeren haben sich anlernen lassen und ich kann Ihnen versichern, es ist eine Freude gewesen, dieses Zusammenarbeiten. Und nun die Stadtverordneten! Ich habe oft im Stillen für mich und auch nach außen, wenn ich mit anderen Personen sprach, ausdrücklich anerkannt, daß das Verhältnis zwischen uns ein geradezu ideales gewesen ist. Daß wir gar manches Mal einen Kampf ausgekämpft haben, das ist ja wahr, aber das war nöthig und nützlich, sonst wären wir heute nicht so weit gekommen. Ich weiß es recht gut, daß mancher von Ihnen nicht ohne Selbstverleugnung — ich spreche das heute hier direkt aus — in einzelnen Fällen das gefhan oder dem seine Zustimmung gegeben hat, was ich für angebracht hielt.

Meine Herren! Ist es nicht zu verwegen, daß ich diese Stellung bei Ihnen anbebe? Die Frage ist berechtigt. Ich habe sechs Jahre in Danzig gelebt und diese sechs Jahre werden zu den schönsten Erinnerungen meines Lebens gehören. Ich habe aber auch 14 Jahre in der Provinz Westpreußen gelebt und gearbeitet und ich habe dadurch Heimathrechte hier erworben. Und wenn mir nun angeboten wurde, das an leitender Stelle weiterzuführen, was ich früher an anderer Stelle begonnen hatte, dann wird man es mir nicht verdenken, daß ich dann nicht mehr Nein sagte; wenn mir das Glück zu Theil geworden ist, an der Lebensarbeit meines lieben Lehrers weiterzuarbeiten, so werden Sie es gewiß alle verstehen, daß es einen Mann von Arbeitsfreudigkeit und Vaterlandsliebe reizt, das Werk eines Gohler weiterzuführen. Das sind die Gründe, weshalb ich jetzt aus Ihrer Mitte scheidet — scheidet nur zum Theil. Denn indem ich daran gehe, das Lebenswerk meines hochverdienten Herrn Amtsvorgängers weiterzuführen, so thue ich eigentlich nichts anderes, als das, was ich hier begonnen, an anderer Stelle weiterzuführen.

Nun kommt die weitere Frage: Dürfst Du das thun? Dürfst Du Deinen bisherigen Wirkungskreis verlassen? Ich habe sechs Jahre lang diese Frage immer glatt verneint, ich glaube, sie heute nicht mehr verneinen zu dürfen. Erstens sind in der Zeit die begonnenen städtischen Arbeiten so weit gediehen, daß sie meiner Hand nicht mehr bedürfen, zweitens werde ich, soweit Sie mich brauchen, so weit Sie es wünschen, mit weiter arbeiten. Das sind aber nicht die einzigen und letzten Gründe, sondern ich glaube auch, die Erfahrungen, die ich gesammelt habe bei Ihnen in den letzten sechs Jahren, von meiner neuen Stellung aus für Sie vorwerthen zu können. Bei der Uebernahme meines Amtes entsapfte ich i. Z. in der betreffenden Stadtverordneten-Versammlung daran, daß unsere kommunale Selbstverwaltung aus einer großen, von hohen Idealen bewegten Zeit stammt, und ich versprach, daß die Selbstverwaltung weiter bestehen solle. Was ich damals dachte, das haben, die sechs Jahre bestätigt. Nicht alle Einrichtungen, die eine solche Zeit schafft, bewahren sich in der Praxis. Das liegt aber meistens nicht an den Einrichtungen, sondern an den Menschen, die sich nicht zu der Höhe der Auffassung aufzuschwingen vermögen, wie jene, welche die Einrichtungen schufen. Eine solche Selbstverwaltung erfordert ein hohes Maß Selbstverleugnung und gegenseitiges Vertrauen. Ueberall, wo das fehlt, da wird die Selbstverwaltung nur klägliche Erfolge zu erzielen vermögen, aber da, wo das vorhanden ist, wird sich erweisen, wie gut und vortreflich sie ist.

Wenn in sechs Jahren mehr erreicht worden ist, als sonst in so kurzem Zeitraum erreicht zu werden pflegt, so liegt das daran, daß wir uns nie losgelöst haben von der Bedeutung und den Pflichten der Selbstverwaltung. Was sechs Jahre so schön gegangen ist, das wird auch weiter gehen, und das hat in mir die Vorstellung erweckt: so lange Magistrat und Stadtverordnete so zusammen weiter arbeiten, wie wir bisher zusammen gearbeitet haben, dann wird es auch g u t weiter gehen.

Möge Gott unsere gute alte Stadt Danzig segnen! Die Stadt Danzig lebe hoch! hoch! hoch!

Unwillkürlich hatte sich die Versammlung bei den letzten Sätzen erhoben; unter dem Banne einer starken, lebenswüthigen Persönlichkeit und eines hohen Geistes hatte sie mit ungeheurer Aufmerksamkeit diesen musterhaften Ausführungen einer vornehmen Bescheidenheit gelauscht, und die Spannung löste sich dann in fröhlicher Zustimmung zu den Schlussworten des Redners. Der tiefe Eindruck dieser Rede beschäftigte den ganzen Abend die Theilnehmer an der Feier, und die Hauptgedanken daraus werden gewiß viele Zuhörer auch weiter noch beschäftigen; sie bilden eine Art Vermächtniß des nunmehrigen Oberpräsidenten an die Stadt.

Man blieb in angeregter Unterhaltung noch mehrere Stunden bei dem trefflichen Zündelchen Rosenblut zusammen, und die Stimmung war eine um so beherztere, als das ganze Arrangement des Essens unter Herrn Glaubkes persönlicher Leitung tadellos sich bewährte und die Küche — das Menu brachte Suppe à la reine, Zander, Fisel, Käse und Butter — ausgezeichnete Speisen lieferte.

Lokales.

\* Dankschreiben der Kaiserin. An den evangelischen Arbeiterverein ist folgendes Dankschreiben gelangt:

Ihre Majestät die Kaiserin und Königin haben mich beauftragt, dem Verein für die zum 22. d. Mts. dargebrachten Glückwünsche den Allerhöchsten Dank auszusprechen.

Freiburg am 11. Okt. 1902. Oberst a. D., zuletzt Kommandeur des Inf.-Reg. Nr. 141, der Charakter als Gen.-Major verliehen. — Dr. C. Lorenz, Kriegsgerichtsath von der 35. Div., zum 1. November 1902 zur Kommandantur in Spandau verlegt.

\* Personalveränderungen beim Militär. In der Oberst a. D., zuletzt Kommandeur des Inf.-Reg. Nr. 141, der Charakter als Gen.-Major verliehen. — Dr. C. Lorenz, Kriegsgerichtsath von der 35. Div., zum 1. November 1902 zur Kommandantur in Spandau verlegt.

Der 15. deutsche Nordtag wurde am Sonntag in Frankfurt a. M. abgehalten; zu ihm hatten auch der Preussische Deputations-Verein, Elbing, Westphalen, Danzig, Königsberger Arbeiter-Club (Schiffbauwerk Dr. Bräunlich), Danziger Arbeiter-Verein (Johann Art), Arbeiterclub „Victoria“ Danzig (Willy Kraeger) Delegationen geschickt. Es waren im Ganzen 94 Vereine mit 268 Stimmen vertreten, die größte Theilnahme, die bis jetzt zu verzeichnen war. Die Verhandlungen währten von 9 Uhr Morgens bis gegen 9 Uhr Abends mit einer einstündigen Mittagspause. Der Antrag der ost- und westpreussischen Vereine, den nächsten Nordtag (1904) in Danzig abzuhalten, wurde abgelehnt und Hannover gewählt. Bei der Neuwahl des Vorstandes wurde zum Vorsitzenden Herr Kommerzienrath Georg Bürgenhein-Berlin mit 131 Stimmen gegen den bisherigen Vorsitzenden A. D. Schumacher-Hamburg, der 130 Stimmen erhielt, gewählt und zu Ausschussmitgliedern Maximilian Moriz-Berlin (Schiffbauwerk), W. Geißler-Berlin (Kassirer), ferner Rechtsanwalt Dr. Bin der-Hamburg, Reichsanwalt Dr. Straß-Hamburg, Amtsrichter Hau-Mainz, Ernst Gadenburg-Frankfurt a. M., W. Lüders-München, G. Corndt-Danzig, Jean Kirch-Gießen, F. v. Schumacher-Mannheim.

Der Zusammenstoß der „Blitz“ mit dem „Blitz“ vor dem Seent. Am den Zusammenstoß der „Blitz“ mit dem „Blitz“, welcher am späten Abend des 27. Juli in der Nähe von Weichselmünde passirte, aufzuklären, steht heute Verhandlung vor dem Seent an. Die Sache wird deshalb vor dem Seent verhandelt, weil Bluzia als Seeschiff eingetragen ist. Der Dampfer ist 1880 gebaut, hat 108 Reg.-Tons netto und eine Maschine, welche 95 HP. indizirt. „Bluzia“ fährt beinahe täglich die Tourenlinie zwischen Danzig und Puzig. Als erster Zeuge wird Direktor Wächter von der Aktiengesellschaft „Weichsel“, welcher beide Dampfer gesehen, vernommen. Direktor Wächter erhielt die Nachricht von der Kollision in seiner Privatwohnung auf der Westerplatte um 11 Uhr. Er bog sich sofort mit dem Inspektor der Gesellschaft auf einem Dampfer nach Weichselmünde und fand beide Dampfer im flachen Wasser am Ufer festliegen. Die Bluzia hatte vorn an der Steuerbordseite ein großes See, welches teilweise von Unterkaute Deck bis auf den zweituntersten Mastgang reichte. Das See hatte oben eine Breite von 1 1/2 Fuß. Daß kein Wasser in den Raum getreten ist, ist nur dem Umstande zu danken, daß die 50-60 Passagiere sich auf dem Deck befanden. Dadurch war der Bug gehoben und das See reichte gerade bis zum Wasserpiegel. Dem „Blitz“ war das Vordergeschiff bis zum Ankerpfeil nach Steuerbord umgeben, wodurch einige Ketten herausgerissen und Verbindungen gelöst wurden. Diese Beschädigungen beeinträchtigten jedoch die Schwimmfähigkeit nicht. Die Reparaturkosten der beiden Dampfer belaufen sich auf ca. 5200 Mk. — Es wird sodann der Kapitän Rudel vom „Blitz“ vernommen. Er macht folgende Aussage: Ich fuhr Abends 10 1/2 Uhr von Danzig nach Neufahrwasser ab und nahm von dort fünf Passagiere mit. Am Brantweinpfahl erhielt ich vom Dampfer „Greif“ die Weisung umzukehren und nach Heubude zu fahren, da der Vertheer zwischen Westerplatte und Danzig bewährigt war. Da ich mit den Passagieren bei der Abfahrt verabredet hatte, daß ich sie bei Gegendörde unterwegs absetzen müßte, hielt ich auf das linke Ufer der Weichsel zu, um am Ballastzug anzulegen. Ich fuhr dicht am westlichen Ufer mit voller Fahrt entlang und schloste 5-600 Meter voraus die Lichter der „Bluzia“. Sofort gab ich das Pfeifensignal: „Ich fahre links“ und wiederholte nach einer Weile das Signal, da von der „Bluzia“ aus nichts laut wurde. Als die Dampfer nur noch 150 m von einander entfernt waren, gab „Bluzia“ plötzlich die zwei kurzen Pfeifentöne, welche besagen: „Ich fahre links!“ Sofort ließ ich meine Maschine mit voller Kraft rückwärts gehen, doch war es bereits zu spät. Der Bug der „Bluzia“, welcher nach dem südlichen Ufer hinübergerichtet war, fuhr direkt in den „Blitz“ hinein. Nachdem ich von der „Bluzia“ freigekommen war, setzte ich den „Blitz“ am östlichen Ufer auf Grund. Meinen Kurs hatte ich nicht geändert. — Das Wetter war trübe.

Diese Angaben bestätigt auch der Boosmann des „Blitz“, er sagt besonders auch aus, daß er nur gehört hat, daß die Bluzia einmal Signal gegeben und zwar erst kurz vor der Kollision.

Der Kapitän Schler von der „Bluzia“ macht folgende Aussage: Ich kam mit der „Bluzia“ von Gela her mit ca. 70 Passagieren. Ich hielt die rechte Seite der Weichsel und fuhr mit voller Kraft. Bereits vor der Weichselmünde fahre ich die drei Lichter des „Blitz“ und gab einen Pfiff mit der Dampfpeise, um anzudeuten, daß ich rechts fuhr. Gleich darauf ertönten die zwei Pfeife des „Blitz“. Da ich nicht glauben konnte, daß „Blitz“ auf der linken Seite bleiben würde, gab ich noch einmal das Signal: „Ich fahre rechts“, worauf wieder die zwei Pfeife vom „Blitz“ ertönten. Nun gab ich sofort das Signal: „Ich fahre links“, stopte und sprach selbst an das Ruder um dem Steuermann beim Anlegen zu helfen. Unmittelbar darauf erfolgte der Zusammenstoß. Meiner Meinung nach wäre das Unglück nicht passirt, wenn „Blitz“ seinen Kurs beibehalten hätte. Er traf meinen ausweichenden Dampfer direkt im rechten Winkel. —



Vergnügungs-Anzeiger Stadt-Theater.

Mittwoch, 29. Oktober 1902, Abends 7 Uhr: Abonnements-Vorstellung. Die Tyrannie der Thronen.

Wilhelm-Theater

Wegen Reichhaltigkeit des Programms Anfang schon 7 1/2 Uhr. Heute: Benefiz Littke-Carlson.

Kaiser-Panorama

Die herrliche Berner Oberland, schönste und meist besuchte Gegend der Schweiz.

2. Konzert der Gesellschaft für Frank-Konzerte

Freitag, den 7. November 1902, Abends 7 1/2 Uhr. Solistin: Josefine Reinl.

Restaurant und Café Oskar Beyer

Empfehle meinen Saal mit Nebenräumen zu Hochzeiten und sonstigen Festlichkeiten.

Hotel de Stolp

Restaurant und Konzert-Saal, Dominikanerplatz. Täglich gross. Doppel-Konzert.

Das Mädchen mit dem goldenen Haar.

Café Peyerabend

Jeden Donnerstag: Kaffe-frei-Konzert. Anfang 8 Uhr.

Königsberger Kinderfeste

täglich frisch Restaurant Langebrücke 5, am Grünen Thor.

Restaurant Gambriunshalle

Kettnerhägergasse 3. Heute Abend frische Blut- und Leberwurst.

Vereine Danziger Kellner-Verein

Montag, den 3. November, Nachmittags 3 Uhr: Ausserordentliche General-Versammlung.

The Girl with the golden hair.

Orts-Kranken- und Begräbnis-Kasse der Barbier- und Friseur.

General-Versammlung Mittwoch, den 5. Novbr., Abends 9 Uhr.

Baar-Einlagen

ohne Kündigung mit 2 1/2 % p. a. bei 1 monatlicher Kündigung mit 3 %

Ausverkauf

Donnerstag, den 30. Oktober, beginnt bei mir ein Ausverkauf im Preise bedeutend zurückgesetzter Waren.

Der Betrieb meiner Wagenfabrik ist wieder eröffnet!

Zur Ausführung von Neubauten u. Reparaturen, wie Stellmacher, Schmiede, Schlosser, Dreher, Sattler- und Lackierarbeiten.

Landbrot Landbrot

groß und wofschmeckend, empfiehlt täglich frisch Gustav Karow, Röyergasse Nr. 5.

Eduard Fast

Grosste Auswahl in Cigarren, Cigaretten. 15783

Landbrot Landbrot

Beste Langschiffnahmaschine verleihe für 75 Mk., Ringstich 105 Mk.

Danziger Privat-Actien-Bank.

Gegründet 1856. Zufolge Erhöhung des Reichsbankdiscouts vergrößen wir bis auf Weiteres für (14549)

Baareinlagen

ohne Kündigung Litt. D 2 1/2 % mit einmonatlicher Kündigung " E 3 %

Mein diesjähriger Ausverkauf

Donnerstag, d. 30. Oktober Die im Laufe des Jahres angekauften Reste sind bedeutend im Preise zurückgesetzt.

Tischtücher Servietten Handtücher Gardinen Oberhemden Cravatten.

Auf eine grössere Partie Taschentücher mit ungleichen Borden, rein Leinen, gute reelles Qualitäten, mache ich besonders aufmerksam.

Otto Kraftmeier,

Langgasse Nr. 59. Mein Komtoir befindet sich jetzt Vorstadt, Graben 55.

Landbrot Landbrot

groß und wofschmeckend, empfiehlt täglich frisch Gustav Karow, Röyergasse Nr. 5.

Eduard Fast

Grosste Auswahl in Cigarren, Cigaretten. 15783

Landbrot Landbrot

Beste Langschiffnahmaschine verleihe für 75 Mk., Ringstich 105 Mk.

Gelee

Beste, gesunde Gelee für Tafelbutter, versch. 10 Pfd., 30 Pfd., 50 Pfd., 100 Pfd.

Primo Speisekartoffeln

3000 Str. Daberische, 3000 Str. Hannibal à 1,35 Mk., 3000 Str. Professor Märker à 1,25 Mk.

Stadtverordneten-Wahl zu Danzig!

2. Wähler-Abtheilung!

Wahltermin: Montag, den 10. Nov. 1902. Wahllokal: Rathhaus zu Danzig.

Die unterzeichneten Gemeindevähler der 2. Wähler-Abtheilung empfehlen zur Wiederwahl die bisherigen Stadtverordneten:

- 1. Kaufmann H. Drahn, 2. Professor Dr. Giese, 3. Rentier G. F. Lange, 4. Fabrikant G. Mix, 5. Kaufmann K. Rabe, 6. Ingenieur A. Zimmermann

zur Neuwahl! (für Herrn Kupferschmidt, der eine Wiederwahl ablehnt):

- 7. Hrn. Postmeister Oestreich (Jungf.) auf 6 Jahre, (für den verstorbenen Herrn Paul Ed. Borantz.) 8. Herrn Fabrikbesitzer, Apotheker Max Rohleder auf 4 Jahre.

Danzig, den 29. Oktober 1902. (15867)

Dr. Abraham, Arzt. E. Abromelt, Kaufmann. A. Alhelm, Kaufmann. Assmann, Rentier. Apfelbaum, Kaufmann.

Man weise Nachahmungen zurück!

Meine Cigaretten No. 13 Baron J. Borg und von Wrangel sind in fast allen Cigarrengeschäften erhältlich.

Cigarettenfabrik „Stambul“

J. Borg. Hundegasse 33. Telephon 945.

Ziehung 12. u. 13. November zu Berlin, im Kaiserhof

Berliner Loose à 1 Mk. d. techn. Commission f. Trabrennen. 11 Loose 10 Mk., Porto u. Liste 20 Pfg.

100000 Der Verkauf der Gewinnpferde wird mit 70 % d. angegeb. Werthes garantirt.

Lud. Müller & Co., Berlin C., Breitestr. 5. Telegr.-Adr.: Giltokamillor.

Stadtverordneten-Versammlung

Dienstag, den 28. Oktober, Nachm. 4 Uhr. Vom Magistrat sind anwesend Bürgermeister Trampe, Stadträte Dr. Ehlert, Dr. Damus, Fehlbauer, Dr. Bail, Dr. Kiermann, Medbach, Wiggloff, Kosmach, Hein, Schneider.

Zur Oberbürgermeister-Wahl. Der Magistrat ersucht in einer Vorlage, das Kollegium möge sich einverstanden erklären, dass Herr Delbrück mit dem Tage, an welchem er sein Amt als Oberpräsident der Provinz Westpreußen antritt, aus seiner Stellung als Oberbürgermeister der Stadt Danzig ausscheidet.

Des Weiteren beantragen Stadtr. Keruth u. Gen. betr. der Wahl des künftigen Ersten Bürgermeisters: 1. Die Befolgung festzusetzen a. auf 15 000 Mk. pensionsberechtigtes Gehalt, b. auf eine nicht pensionsberechtigtes Repräsentations-Remuneration von 3000 Mk.;

2. Die Stelle öffentlich auszuschreiben; 3. Den bestehenden Wahlauschuss zu dem Zweck der Wahl des Ersten Bürgermeisters um sechs Mitglieder zu vergrößern und ihm aufzugeben, der Veranlassung wegen der näheren Bedingungen und Gesichtspunkte alsbald Vorschläge zu machen. Stadtr. Schmidt meint, man solle sich zunächst auf die 15 000 Mk. Gehalt beschränken, die Repräsentations-gelder dann aber evtl. erst später bewilligen, und stellt einen entsprechenden Antrag.

Das Vermächtnis des Herrn v. Gohler.

Wie schon berichtet, hat Herr Oberpräsident v. Gohler mündlich bestimmt, daß seine kostbare Sammlung von Ehren diplomaten, die ihm im Laufe seiner Tätigkeit überreicht worden sind, und die ihm vom Kaiser geschenkte Büste in den Besitz der Stadt übergehen sollen, und seine Erben sind seinem Wunsche nachgegeben und haben die Sachen der städtischen Verwaltung überwiesen. Der Magistrat beantragt nun die Ermächtigung zur Annahme des Geschenks mit dem Bemerkung, daß die Kaiserbüste im Empfangszimmer des Oberbürgermeisters aufgestellt, die anderen Gegenstände im Stadtmuseum aufbewahrt werden sollen.

Schifferschule.

Ohne Debatte erklärt sich dann die Versammlung damit einverstanden, daß die Schifferschule auch in diesem Winter eröffnet wird und daß die dazu erforderlichen Mittel im Höchstbetrage von 1170 Mk. beim Extraordinarium des Rammereifonds verausgabt werden. Aus der Vorlage ist mitzuersehen, daß die vor zwei Jahren errichtete Schifferschule im ersten Winter von 56, im zweiten von 21 Schiffen besucht war. Ein großer Teil der Kosten wird durch Einnahmen an Schulgeld und Zuschüssen gedeckt, so daß 1900 nur 210, 1901 nur 61 Mk. wirkliche Aufwendungen aus städtischen Mitteln erforderlich waren.

Die Kanalisation von Neufahrwasser.

Der Magistrat hatte den Antrag gestellt, zu weiteren Vorarbeiten für die Kanalisation von Neufahrwasser den Betrag von 5000 Mk. zur Verfügung zu stellen. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

Bürgermeister Trampe leitet die Vorlage durch einen längeren Vortrag über die bisher unternommenen Schritte ein. Das Projekt einer Kanalisation von Neufahrwasser, deren Ausführung von allen Seiten für notwendig und unaufschiebbar erkannt wird, ist auf große Schwierigkeiten gestoßen. Will man die Kanalisation an die Mieselfelder in Herdebe anschließen, müßte man mit einem Dicker unter der Weichsel durchgehen, der 8-9 m tief liegt, und hierbei ist die Gefahr vorhanden, daß derselbe leicht verschlammte. Ebenso wenig hat sich der Plan durchführen lassen, in der Nähe von Neufahrwasser ein Mieselfeld anzulegen, denn einmal ist das Terrain zu teuer, dann aber auch ist die Bebauung nach Bröjen zu ferner fortgeschritten, daß die Erlaubnis schwerlich erteilt werden wird.

Der Referent Stadtr. Wankfried weist zunächst darauf hin, daß die Stadtverordnetenversammlung mit Genehmigung der Vorstände der Arbeitsschlichter im Winter 1901/1902 und zu der Ausführung von Nacharbeiten auf den Mieselfeldern im Frühling und Sommer 1902 zu einem Kostenbetrage von 10 785,33 Mk. nachträglich die Genehmigung zu erteilen.

2. Sich damit einverstanden zu erklären, daß von den Gesamtausgaben von 159 218,61 Mk. verausgabt werden: a) 16 452,16 Mk. beim Extraordinarium des Baufonds, b) 2 500,00 Mk. beim Kapitalvermögensfonds, c) 33 000,00 Mk. beim Referendatsfonds der Kanalisation, d) 23 090,00 Mk. beim Extraordinarium des Rammereifonds pro 1901, während

Der Referent Stadtr. Wankfried weist zunächst darauf hin, daß die Stadtverordnetenversammlung mit Genehmigung der Vorstände der Arbeitsschlichter im Winter 1901/1902 und zu der Ausführung von Nacharbeiten auf den Mieselfeldern im Frühling und Sommer 1902 zu einem Kostenbetrage von 10 785,33 Mk. nachträglich die Genehmigung zu erteilen.

2. Sich damit einverstanden zu erklären, daß von den Gesamtausgaben von 159 218,61 Mk. verausgabt werden: a) 16 452,16 Mk. beim Extraordinarium des Baufonds, b) 2 500,00 Mk. beim Kapitalvermögensfonds, c) 33 000,00 Mk. beim Referendatsfonds der Kanalisation, d) 23 090,00 Mk. beim Extraordinarium des Rammereifonds pro 1901, während

Der Referent Stadtr. Wankfried weist zunächst darauf hin, daß die Stadtverordnetenversammlung mit Genehmigung der Vorstände der Arbeitsschlichter im Winter 1901/1902 und zu der Ausführung von Nacharbeiten auf den Mieselfeldern im Frühling und Sommer 1902 zu einem Kostenbetrage von 10 785,33 Mk. nachträglich die Genehmigung zu erteilen.

2. Sich damit einverstanden zu erklären, daß von den Gesamtausgaben von 159 218,61 Mk. verausgabt werden: a) 16 452,16 Mk. beim Extraordinarium des Baufonds, b) 2 500,00 Mk. beim Kapitalvermögensfonds, c) 33 000,00 Mk. beim Referendatsfonds der Kanalisation, d) 23 090,00 Mk. beim Extraordinarium des Rammereifonds pro 1901, während

Der Referent Stadtr. Wankfried weist zunächst darauf hin, daß die Stadtverordnetenversammlung mit Genehmigung der Vorstände der Arbeitsschlichter im Winter 1901/1902 und zu der Ausführung von Nacharbeiten auf den Mieselfeldern im Frühling und Sommer 1902 zu einem Kostenbetrage von 10 785,33 Mk. nachträglich die Genehmigung zu erteilen.

selbern aufzufinden und verlangen, daß zunächst nach dieser Richtung hin Nachforschungen angestellt werden. Stadtr. Gardmann hat schließlich den Antrag, die von dem Magistrat geforderten 5000 Mk. mit der Maßgabe zu bewilligen, daß von demselben nur 2000 Mk. zu einer Reise nach England verwendet werden sollen.

Neuere Vorlagen.

Die Versammlung genehmigte ohne wesentliche Debatte 5600 Mk. zur Ausführung von Kabelverlegungen in der Hoppengasse und in der Barbaragasse. Ohne Debatte wurden dann eine Reihe von kleineren Vorlagen betreffend Mietzins- und Pachtwertverhältnisse angenommen.

Des Weiteren wurde das Pachtwertverhältnis bezüglich einer Parzelle in Neufahrwasser dem bisherigen Pächter Gastwirt Otto Fehlbauer für den Preis von 2 Mk. auf die Zeit vom 1. April 1903 bis 31. März 1906 verlängert.

Das Pachtwertverhältnis der Parzelle der Maternstrauchlampe wurde zu dem bisherigen Pachtwertverhältnis zum Ablauf der Pachtzeit von dem Eigentümer Martin Radtke in Gutschof an den Eigentümer Rudolf Radtke abgetreten.

Schließlich wurde das Pachtwertverhältnis des Weidhöfer Aufwändes unter den bestehenden Bedingungen und zum jährlichen Pachtpreise von 4500 Mk. vom 2. Februar 1903 ab mit den jetzigen Pächtern Gohler und Nau auf ein Jahr verlängert.

Städtische Arbeitsnachweisstelle.

Der Magistrat beantragt, die Versammlung wolle sich damit einverstanden erklären, daß die städtische Arbeitsnachweisstelle in derselben Weise wie bisher ein weiteres Jahr lang fortgeführt werde.

Nach Mitteilungen des Magistrats sind in der am 28. Oktober v. J. eröffneten Arbeitsnachweisstelle in diesem ersten Jahre 3568 Arbeitsstellen angemeldet worden, gleichzeitig 6870 Arbeitssuchende haben sich gemeldet, von denen 2927 Arbeit vermittelt werden konnte. Das Hauptkontingent der Arbeitssuchenden stellte der vorige Winter, doch auch der Monat März brachte noch 482, April 587, Mai 315, Juni 331, Juli 809, August 351, September 286, Oktober 295 Meldungen Arbeitssuchender. Die Einrichtungskosten für die Arbeitsnachweisstelle haben bisher 2857 Mk. betragen.

Gegen diesen Antrag wendet sich Stadtr. Karow: Nach dem bisher ermittelten Kosten habe jeder Arbeiter, dem eine Stelle besetzt worden sei, der Stadt eine Ausgabe von 1 Mk. gefordert. Der Erfolg der Nachweisstelle ist aus kein glücklicher gewesen, denn es sind noch Stellen freigelassen, die nicht besetzt werden konnten. Für die Zukunft wird das auch nicht besser werden, denn das Handwerk wird von der Einrichtung doch keinen Nutzen haben und auch die Arbeitgeber haben, wie ich das jetzt schon herausgestellt hat, häufig keine brauchbaren Arbeiter erhalten können. Der Magistrat würde geneigt sein, neue Beamte anzustellen, ohne daß damit ein erheblicher Nutzen erzielt wird. Schließlich tadelt der Redner, daß der Magistrat trotz der Bedenken der Kommission die Einrichtung kurzer Hand getroffen habe und hält es für gewagt, diese Einrichtung zu einer dauernden zu machen.

Gegen die Ausführungen des Stadtr. Karow wenden sich von Seiten des Magistrats Bürgermeister Trampe und Stadträte Dr. Bail, von Seiten der Versammlung die Stadträte Dr. Wargmann, Brunzen, Kawalki, Klein, Schmidt und Herzog. Bürgermeister Trampe weist darauf hin, daß die Einrichtung bei der plötzlich auftretenden Arbeitslosigkeit zwar vom Magistrat ins Leben gerufen wurde, aber nachträglich von der Versammlung genehmigt worden ist. Die Fleißiger- und Bäderreinigung haben allerdings einen so vorzüglichen Arbeitsnachweis, daß sie von der Arbeitsnachweisstelle keinen Gebrauch gemacht haben. Die Einrichtung soll ja keine definitive sein, sondern nur ein Provisorium, und wir können die Stelle gerade jetzt nicht eingehen lassen, da wir nicht wissen, was uns der nächste Winter bringen wird.

Stadträte Dr. Bail gibt zu, daß zwar mehrere Forderungen von Arbeitsschlichtern nicht befriedigt worden sind, es handelte sich jedoch hierbei entweder um sehr weit entlegene Arbeitsstellen oder aber um Anforderungen mit so unangünstigen Bedingungen, daß wir unseren Arbeitern eine derartige Arbeitsgelegenheit nicht empfehlen konnten. Überdies liegen auch sehr viele Kundgebungen von Arbeitgebern vor, die sich sehr anerkennend über die Tätigkeit der Arbeitsnachweisstelle ausgesprochen haben. Das Letztere bezeugen auch eigene Erfahrungen der Stadträte Brunzen und Schmidt, und auch die übrigen Stadtverordneten sprechen sich für das Fortbestehen der Arbeitsnachweisstelle aus.

Die Vorlage des Magistrats wurde dann einstimmig angenommen.

Die Kosten der Notstandsarbeiten.

Der Magistrat hat bei der Stadtverordneten-Versammlung beantragt: 1. Zu der Anwendung von im ganzen 148 435,28 Mk. für die Beschäftigung Arbeitsschlichter im Winter 1901/1902 und zu der Ausführung von Nacharbeiten auf den Mieselfeldern im Frühling und Sommer 1902 zu einem Kostenbetrage von 10 785,33 Mk. nachträglich die Genehmigung zu erteilen.

2. Sich damit einverstanden zu erklären, daß von den Gesamtausgaben von 159 218,61 Mk. verausgabt werden: a) 16 452,16 Mk. beim Extraordinarium des Baufonds, b) 2 500,00 Mk. beim Kapitalvermögensfonds, c) 33 000,00 Mk. beim Referendatsfonds der Kanalisation, d) 23 090,00 Mk. beim Extraordinarium des Rammereifonds pro 1901, während

Der Referent Stadtr. Wankfried weist zunächst darauf hin, daß die Stadtverordnetenversammlung mit Genehmigung der Vorstände der Arbeitsschlichter im Winter 1901/1902 und zu der Ausführung von Nacharbeiten auf den Mieselfeldern im Frühling und Sommer 1902 zu einem Kostenbetrage von 10 785,33 Mk. nachträglich die Genehmigung zu erteilen.

2. Sich damit einverstanden zu erklären, daß von den Gesamtausgaben von 159 218,61 Mk. verausgabt werden: a) 16 452,16 Mk. beim Extraordinarium des Baufonds, b) 2 500,00 Mk. beim Kapitalvermögensfonds, c) 33 000,00 Mk. beim Referendatsfonds der Kanalisation, d) 23 090,00 Mk. beim Extraordinarium des Rammereifonds pro 1901, während

Der Referent Stadtr. Wankfried weist zunächst darauf hin, daß die Stadtverordnetenversammlung mit Genehmigung der Vorstände der Arbeitsschlichter im Winter 1901/1902 und zu der Ausführung von Nacharbeiten auf den Mieselfeldern im Frühling und Sommer 1902 zu einem Kostenbetrage von 10 785,33 Mk. nachträglich die Genehmigung zu erteilen.

2. Sich damit einverstanden zu erklären, daß von den Gesamtausgaben von 159 218,61 Mk. verausgabt werden: a) 16 452,16 Mk. beim Extraordinarium des Baufonds, b) 2 500,00 Mk. beim Kapitalvermögensfonds, c) 33 000,00 Mk. beim Referendatsfonds der Kanalisation, d) 23 090,00 Mk. beim Extraordinarium des Rammereifonds pro 1901, während

Nacharbeiten vorgenommen werden mußten, wenn nicht die Notstände der Notstandsarbeiten verloren gehen sollten. Die Notstandsarbeiten haben dann die Summe von 10 780 Mk. betragen. Der Referent wendet sich dann zu dem Punkt B der Vorlage und erklärt, es sei ihm zunächst nicht unmöglich gewesen, daß der ungedeckte Rest von rund 84 000 Mk. noch länger in Vorruhe bleiben sollte, er hätte gewünscht, es ließe sich ermöglichen, diese Restsumme in dem Etat des laufenden Jahres zum Austrag zu bringen. Er habe sich jedoch den Gründen des Magistrats nicht verschließen können und beantrage deshalb die Annahme der Magistratsvorlage.

An das Referat knüpft sich eine stundenlange Debatte, an welcher seitens des Magistrats Bürgermeister Trampe, sowie die Stadträte Ehlert, Dr. Bail und Medbach, seitens der Versammlung die Stadtverordneten Spring, Gardmann, Wankfriedberg, Davidsohn, Bauer und Zimmermann sich beteiligten. Die Debatte dreht sich um zwei Punkte, einmal um die kolossale Ueberwälzung der im Betrage von 75 000 Mk. bewilligten Gelder, dann über die rechnungsmäßige Behandlung der verbleibenden Restsumme von 84 000 Mk. Sämtliche Redner aus der Versammlung machen den Mitgliedern des Magistrats den Vorwurf, daß sie mit dieser Vorlage so spät erst an die Versammlung herantreten seien. Es hätte sich früher schon vor mehreren Monaten vorzusehen lassen, welches Resultat bei den Arbeiten herauskommen werde und da sei es doch die Pflicht des Magistrats gewesen, der Stadtverordnetenversammlung hiervon Mitteilung zu machen und die nachträgliche Bewilligung der entsprechenden Mittel auszusprechen.

Stadtr. Bauer äußerte aus, wenn der Magistrat sich auf den Standpunkt gestellt hätte, Indemnität zu verlangen, dann würde er weiter kein Wort verloren haben. Dagegen müßte er gegen den Standpunkt, den der Magistrat jetzt einnimmt, entschieden Protest erheben. Mit einer solchen Begründung würde unter Bewilligungsdreht illusorisch gemacht. Es ist unser Recht und unsere Pflicht, unter Bewilligungsrecht uns zu bewahren, und ich muß dem Magistrat den schweren Vorwurf machen, daß er das selbe nicht respektiert und nicht schon vor Monaten eine entsprechende Vorlage gemacht hat. Wir hoffen und wünschen, daß so etwas nicht wieder vorkommt. Bürgermeister Trampe und Stadträte Bail vertheidigen die Handlungsweise des Magistrats, der nicht im entferntesten die Absicht gehabt habe, das Bewilligungsrecht der Stadtverordneten anzutasten. Der Magistrat habe schon in der Sitzung am 11. Februar v. J. der Stadtverordneten-Versammlung Mitteilung gemacht, daß die bewilligten 75 000 Mk. bereits ausgegeben seien, daß jedoch die Notstandsarbeiten noch weiter fortgesetzt werden müßten, so daß eine Ueberwälzung des Restes sich nicht vermeiden lasse. Stadträte Dr. Bail legt dann noch dar, wie schwierig die Ueberwindung sich gestaltet habe, so daß die Vorlage erst jetzt habe eingebracht werden können. Von den Rednern aus der Versammlung wird zwar anerkannt, daß es sich um eine außerordentliche Angelegenheit gehandelt habe, es wird jedoch die Hoffnung ausgesprochen, daß eine derartige kolossale Ueberwälzung der Vorlage, wie sie wenigstens in den letzten 26 Jahren noch nicht dagewesen ist, vermeiden würde.

Der zweite Teil der Debatte dreht sich um die finanzielle Behandlung des Restes von 84 000 Mk. in Abzug der Vorlage. Auch hier waren sämtliche Redner aus der Versammlung darüber einig, daß der Vorwurf im laufenden Etatsjahre gestellt werden müsse. Stadtr. Wankfriedberg erklärt diese Summe für einen Kapitalverlust, welchen nach dem Handelsgebuch jeder Geschäftsmann im laufenden Geschäftsjahre abschreiben müsse. Einen entsprechenden Antrag begründete Stadtr. Spring, indem er ausführt, es sei eine recht unangenehme Aufgabe, vor die die Stadtverordneten heute gestellt worden seien. Wir haben für Notstandsarbeiten 75 000 Mk. bewilligt und rund 159 000 Mk. auch verausgabt. Wegen die mehrverausgabten 84 000 Mk. sind auch die wieder eingegangenen rund 16 000 Mk. auf 68 000 Mk. verringert, mögen sie auch nach der Rechnung des Magistrats mit dem Herrn Referenten um weitere rund 36 000 Mk. auf 32 000 Mk. herabzusetzen sein, immerhin bleibt ein recht hoher Betrag zur nachträglichen Bewilligung übrig, besonders hoch gegenüber unserer schwierigen Finanzlage. Mögen auch die Arbeiten notwendig und dringend gewesen sein, immerhin wäre die Möglichkeit vorhanden gewesen, uns rechtzeitig um unsere Genehmigung zu bemühen. Es ist daher begrifflich, wenn man sich von uns nicht ohne Mißbehagen der Magistratsvorlage gegenübersehen.

Trotzdem werden wir wohl oder übel unsere nachträgliche Genehmigung erteilen müssen. Das Geld ist weg, daran können wir nichts ändern und es sind auch Gründe vorhanden, die uns die Genehmigung ermöglichen. Der Magistrat hat sich offenbar über den Wert der Arbeiten am Bräudenkopf Rehring in einem entscheidbaren Irrtum befunden. Veranschlagt sind dort 90 000 Mk. Es war wohl nicht zu erwarten, daß der wirkliche Wert der dortigen Arbeiten sich nur auf rund 16 000 Mk. herausstellen würde. Die übrigen Arbeiten, also diejenigen auf dem Danziger Hofe und auf den Mieselfeldern, scheinen zum großen Teile unvermeidlich gewesen zu sein, sie haben ja auch für die Stadt einen Wert von 30 000 Mk. gehabt. Mit allen Arbeiten endlich ist einer besonders großen Not zu gedenken, ist vielen armen Leuten geholfen worden. Aus diesen Gründen bitte ich Sie, die nachträgliche Genehmigung auszusprechen.

Anders sieht es dem zweiten Antrage des Magistrats gegenüber. Die Verrechnung der unter a bis d aufgeführten Beträge von zusammen rund 75 000 Mk. mag in der beantragten Weise geschehen. Bedenklich erscheint mir aber, ebenjener dem Herrn Referenten, der Vorwurf bezüglich des Restes von rund 84 000 Mk. Dieser Betrag soll als Rest in Vorruhe übernommen und es soll über die Deckung dieses Betrages erst später Bescheid gefaßt werden. Warum Betrages erst später Bescheid gefaßt werden. Warum dieses? Der Betrag ist ja verausgabt. Wenn wollen wir ihn doch gleich endgültig verrechnen. Wir wollen seinen Platz machen. Warum sollen wir den ausgebenen Betrag an mehrere Jahre verteilen? Wir haben damit nur die nächsten Jahre. Wissen wir, was uns die Zukunft bringt, können wir nicht auf unvorhergesehenen Ausgaben notwendig werden? Warum rathe ich zur sofortigen endgültigen Erledigung des Betrages.

Ich beantrage die Verrechnung des Restes von 84 000 Mk. im laufenden Etatsjahre aus dem Reservefonds des Magistrats, auch er sei anfänglich der Meinung gewesen, daß der Rest des Reservefonds sofort aus dem Kapitalvermögen oder aus dem Betriebsfonds gedeckt werden müsse. Er sei jedoch später anderer Ansicht geworden mit Rücksicht auf die Aufstellung des Etats. Der Finanzabteilung des Jahres 1901 ist es angefallen, daß Ansprüche an den Betriebsfonds gemacht werden müssen, der jetzt noch 419 000 Mk. beträgt. Wir haben den Betriebsfonds bis jetzt zur Bilanzierung des Etats verwendet, und es könnten leicht Schwierigkeiten bei der Aufstellung des Steuer-Verwaltungsplanes entstehen, wenn wir schon jetzt die 84 000 Mk. von dem Betriebsfonds entnehmen. Überdies liegt auch schon ein Präzedenzfall vor, denn in den 50er Jahren sind auch Notstandsarbeiten vorgenommen worden und es wurde damals eine Cassette gebaut. Die Kosten dafür sind durch eine Anleihe entnommen, welche erst in den 90er Jahren getilgt worden ist. Jedenfalls bitte er, darum heute noch keinen Deckungsmodus zu bestimmen und die Summe so lange in Vorruhe stehen zu lassen, bis der Etat hat aufgestellt werden können.

Die Versammlung nahm schließlich den Antrag des Stadtr. Spring an, nach welchem der Rest des Magistratsvorlage folgende Fassung erhielt: 84 176,40 Mk. als Rest sollen in Vorruhe gelassen und der Magistrat aufgefordert werden, Vorschläge zur Deckung im laufenden Etatsjahre aus den bereitgestellten Mitteln zu machen.

Von dem Stadtverordneten Brunzen war gegen 8 Uhr ein Antrag auf Vertagung eingegangen, der dadurch seine Erledigung fand, daß sich bei der Abstimmung herausstellte, daß die Versammlung beschlußunfähig war.

Ein Maximum von 771 mm liegt über der deutschrussischen Grenze, ein Minimum von etwa 745 mm über Nordwest-europa. In Deutschland ist das Wetter ruhig, trübe, vielfach neblig, sonst trocken und kühl.

Anhiges, theils heiteres, theils nebeliges, sonst trodenes Wetter ist wahrscheinlich.

Ein Maximum von 771 mm liegt über der deutschrussischen Grenze, ein Minimum von etwa 745 mm über Nordwest-europa. In Deutschland ist das Wetter ruhig, trübe, vielfach neblig, sonst trocken und kühl.

Anhiges, theils heiteres, theils nebeliges, sonst trodenes Wetter ist wahrscheinlich.

Ein Maximum von 771 mm liegt über der deutschrussischen Grenze, ein Minimum von etwa 745 mm über Nordwest-europa. In Deutschland ist das Wetter ruhig, trübe, vielfach neblig, sonst trocken und kühl.

Anhiges, theils heiteres, theils nebeliges, sonst trodenes Wetter ist wahrscheinlich.

Ein Maximum von 771 mm liegt über der deutschrussischen Grenze, ein Minimum von etwa 745 mm über Nordwest-europa. In Deutschland ist das Wetter ruhig, trübe, vielfach neblig, sonst trocken und kühl.

Anhiges, theils heiteres, theils nebeliges, sonst trodenes Wetter ist wahrscheinlich.

Ein Maximum von 771 mm liegt über der deutschrussischen Grenze, ein Minimum von etwa 745 mm über Nordwest-europa. In Deutschland ist das Wetter ruhig, trübe, vielfach neblig, sonst trocken und kühl.

Anhiges, theils heiteres, theils nebeliges, sonst trodenes Wetter ist wahrscheinlich.

Ein Maximum von 771 mm liegt über der deutschrussischen Grenze, ein Minimum von etwa 745 mm über Nordwest-europa. In Deutschland ist das Wetter ruhig, trübe, vielfach neblig, sonst trocken und kühl.

Der Gan 29 des Deutschen Radfahrer-Bundes hielt in Fortsetzung der am 14. September zu Garmisch veranstalteten Gauauskunftung eine solche am Sonntag in Dirschau im Schützenhause ab, wo der 1. Gauvorsitzende, Herr Krause, die Sitzung um 11 Uhr Vormittags eröffnete. Außer dem Gauvorsitzenden waren Gauauskunftungsmitglieder der nachstehenden Radfahrer-Vereine anwesend: Radfahrer-Verein Graudenz, Radfahrer-Klub Elbing, Männer-Bicyclette-Verein Danzig, Velociped-Klub „Cito“ Danzig, Radfahrer-Klub „Eilenz“ Dt. Eylau, Radfahrer-Vereine Marienburg, Dirschau, Pr. Stargard, Touren-Klub-Grandenz, Radfahrer-Verein Königs, Radfahrer-Kniege des Männer-Turnvereins Graudenz, Radfahrer-Verein Rosenburg und Garmine. Es wurde beschlossen, das Winterfest im März in Danzig stattfinden zu lassen. In den Vorstand wurden wiedergewählt die Herren Krause, Danzig, zum 1. Vorsitzenden, Voelker, Danzig, zum Zahlmeister, Schaefer, Graudenz, und Fischer, Danzig, zu Fahrwarten; dagegen neu gewählt die Herren Klebe, Elbing, zum 2. Vorsitzenden und Kohn, Danzig, zum Schriftführer. Nach Schluß der Sitzung, 3 Uhr Nachmittags, fand ein gemeinschaftliches Essen und darauf gemütliches Beisammensein statt.

Zug-Turnvereinigung Danziger Lehrer. Nach dem Muster anderer großer Städte hat sich hier unter obigem Namen unter dem Vorherrsche des städtischen Turnwartes Herrn Wallerand eine zwanglose Vereinigung Danziger Lehrer gebildet, deren Zweck ist, durch regelmäßiges Turnen im Winter und durch Turnspiele und Wanderungen im Sommer eine wohlthuende Unterbrechung der geistigen Arbeiten zu schaffen, durch Gründung einer Bibliothek und durch Halten von Vorträgen mit dem Neuesten auf dem Gebiete des Turnens bekannt zu machen und so indirekt auf das Schulturnen fördern einzuwirken. In vier nach der Turnfertigkeit geordneten Riegen soll jeden Freitag in der vom Magistrat bereitwillig zur Verfügung gestellten Turnhalle in der Gertrudengasse geturnt werden. Übungen mit Handgeräth werden mit Geräthturnen und Rufen abwechseln.

Anerkennung der deutschen Seewarte für Mitarbeit. Zu den Mitarbeitern der deutschen Seewarte in Hamburg gehört außer dem Personal der Zentralstelle und der Nebenstellen der Normalbeobachtungs- und Ergänzungsstationen und der Signalfleuten auch eine Anzahl von Offizieren der Kaiserlichen Marine und Kapitäne der Handelsmarine, welche entweder vollständig meteorologische Journale oder Auszugsjournale von ihren verschiedenen Fahrten einlefen oder Angaben über allerlei maritime und merkantile Verhältnisse fremder Häfen und Küsten machen. Solche Aufzeichnungen haben für die vielseitigen Bearbeitungen bei der Seewarte oft großen Werth und deshalb versteht diese Behörde auch nicht, ihren Mitarbeitern zur See ihre Anerkennung und ihren Dank auszuspochen, oft sogar in Form von Ueberreicherung solcher Werke, die für die Betreffenden einen recht prächtigen Werth haben. So sind kürzlich auch dem Führer eines hiesigen Schiffes, Herrn Kapitän Bocke vom Dampfer „Globe“ (Mehereie Behnte & Siegel) für Mittheilungen über Hafenerhältnisse aus verschiedenen Ländern, 5 Bände des neuen Segelhandbuchs vom englischen Kanal, der französischen Westküste, der itzischen Südküste, des Georgs- und Brissolkanals als Geschenk überwiesen worden.

Deutscher und Oesterreichischer Alpenverein. Die Section Danzig veranstaltet Freitag, den 7. November Abends im „Danziger Hof“ einen Vortrag s. A. v. n. d. und zwar wird Herr Oberlehrer Dr. Zerlek einen Projektions-Vortrag über die Alpen in Südtirol und Spaziergänge um Danzig mit eigenen Aufnahmen halten. Giste können durch Mitglieder eingeführt werden.

Die Ortsgruppe Danzig des deutschen Schmiedekunstvereins hat dem deutschen Sängerverein „Eintracht“ in Nikolaiten die Anschaffung von Bundesliederbüchern durch eine Beigabe von 50 Mk. ermöglicht.

Die gestrige General-Versammlung erhielt den Schatzmeister und den Verwalter der einzelnen Fonds und Verwaltungszweige Entlassung und genehmigte die Weiterverpachtung des Gewerbehäufes an den bisherigen Besizer Herrn Carl Lopp vom 1. Oktober 1903 ab auf weitere 5 Jahre.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Belohnung ausgesetzt! Für die Zurückbringung des seit Mittwoch voriger Woche aus Schiditz verschwandenen 73 Jahre alten früheren Braumeisters Wüller nach seiner Wohnung Carthäuserstraße 44 ist eine Belohnung von 50 Mk. ausgesetzt worden.

Wetterbericht der Deutschen Seewarte vom 29. Okt. (Orig.-Telegr. der Danz. Neueste Nachrichten).

Table with 6 columns: Stationen, Bar. Min., Wind, Windstärke, Wetter, Tem. Cel. Rows include: Sierowoy, Blachod, Schieds, Scllo, Ste d'Alz, Paris, Alffingen, Feller, Erbfund, Stubsnaes, Stagen, Rovenbagen, Karfald, Stocholm, Wisby, Anaranda, Vorlum, Keltum, Hamburg, Ewinemünde, Hagenwaldermünde, Neufahrwasser, Wtemel, Münster Westf., Hannover, Berlin, Chemnit, Breslau, Wetz, Frankfurt (Main), Karlsruhe, München, Solothurn, Bodö, Riga.

Geradebesche der Deutschen Seewarte vom 29. Okt. (Orig.-Telegr. der „Danz. Neueste Nachrichten“).

Table with 4 columns: Stationen, Beobachtungsmenge in Mill., Bitterungsbetrag in den letzten 24 Stunden, Beobachtungsmenge in Mill., Beobachtungsmenge in Mill. Rows include: Hamburg, Ewinemünde, Neufahrwasser, Münster, Breslau, Wetz, Chemnit, München.

Lokales.

Aus dem Bureau des Stadttheaters. Wegen dekorativer Vorbereitungen für die Vorstellung „Die todte Stadt“ muß die Aufführung der Oper „Die Eugenetten“ auf Sonntag verschoben werden. Morgen findet eine Wiederholung der Oper „Martha“ statt. \* Ausgelöste Genossenschaft. Der Grundstücks- und Geschäftserwerb sowie Kreditverein für Wirtschaftsbearbeiter e. G. m. b. H. in Danzig hat seine Auflösung und Liquidation beschlossen. Das Grundstück des Vereins Vorläufiger Graben 16 soll am 17. December versteigert werden.









Deutscher Reichstag.

205. Sitzung vom 28. Oktober.

Am Tische des Bundesrats: Staatssekretär Graf Posadowski.

Präsident Graf Walldorf eröffnet die Sitzung um 12 Uhr 20 Minuten.

In der fortgesetzten Debatte über die Fleisch- und Viehpreise und die von der Kommission beantragten Mindestpreise.

Herr Graf Kanitz (kon.): Der Abg. Müller-Sagan hat gestern behauptet, daß eine große Anzahl Tierärzte ihre Abhängigkeit von ihrer Kundenschaft in amtlichen Pflichten übersehen. Ich für meine Person möchte aus meiner langjährigen Praxis hier erklären, daß derartige Vorwürfe gegen den Stand unserer Tierärzte durchaus unberechtigt sind. Redner geht dann auf die Beschaffenheit des Fleisches ein. Das Steigen der Preise habe keineswegs ein Verbrechen der Wirtschaft immer mehr getrieben, auch die Preise seien in der Höhe geblieben, und das müsse auch in den Viehpreisen zum Ausdruck kommen. In Wäinchen habe ein durchaus antiegarisch gefundenes Mitglied des Magistrats anerkannt, daß die Viehkommissionäre an der Besteuerung die Hauptrolle spielen. Redner geht dann auf die Lage des Viehmarktes in England und Australien ein und legt weitestgehend die Fleischpreise an den amerikanischen Werten an. Redner weist auf die amerikanische Viehpreise hin. Redner weist auf die amerikanische Viehpreise hin. Redner weist auf die amerikanische Viehpreise hin.

Herr Graf Kanitz (kon.): Der Abg. Müller-Sagan hat gestern behauptet, daß eine große Anzahl Tierärzte ihre Abhängigkeit von ihrer Kundenschaft in amtlichen Pflichten übersehen. Ich für meine Person möchte aus meiner langjährigen Praxis hier erklären, daß derartige Vorwürfe gegen den Stand unserer Tierärzte durchaus unberechtigt sind. Redner geht dann auf die Beschaffenheit des Fleisches ein. Das Steigen der Preise habe keineswegs ein Verbrechen der Wirtschaft immer mehr getrieben, auch die Preise seien in der Höhe geblieben, und das müsse auch in den Viehpreisen zum Ausdruck kommen. In Wäinchen habe ein durchaus antiegarisch gefundenes Mitglied des Magistrats anerkannt, daß die Viehkommissionäre an der Besteuerung die Hauptrolle spielen. Redner geht dann auf die Lage des Viehmarktes in England und Australien ein und legt weitestgehend die Fleischpreise an den amerikanischen Werten an. Redner weist auf die amerikanische Viehpreise hin. Redner weist auf die amerikanische Viehpreise hin. Redner weist auf die amerikanische Viehpreise hin.

Herr Graf Kanitz (kon.): Der Abg. Müller-Sagan hat gestern behauptet, daß eine große Anzahl Tierärzte ihre Abhängigkeit von ihrer Kundenschaft in amtlichen Pflichten übersehen. Ich für meine Person möchte aus meiner langjährigen Praxis hier erklären, daß derartige Vorwürfe gegen den Stand unserer Tierärzte durchaus unberechtigt sind. Redner geht dann auf die Beschaffenheit des Fleisches ein. Das Steigen der Preise habe keineswegs ein Verbrechen der Wirtschaft immer mehr getrieben, auch die Preise seien in der Höhe geblieben, und das müsse auch in den Viehpreisen zum Ausdruck kommen. In Wäinchen habe ein durchaus antiegarisch gefundenes Mitglied des Magistrats anerkannt, daß die Viehkommissionäre an der Besteuerung die Hauptrolle spielen. Redner geht dann auf die Lage des Viehmarktes in England und Australien ein und legt weitestgehend die Fleischpreise an den amerikanischen Werten an. Redner weist auf die amerikanische Viehpreise hin. Redner weist auf die amerikanische Viehpreise hin. Redner weist auf die amerikanische Viehpreise hin.

Getreide ist seit dem Jahre 1879 zwar gestiegen; in derselben Zeit ist die Stadt von Chicago nach Southampton aber um 34 Meilen gestiegen. Es steht einer Erhöhung des Getreidepreises um 35 Pf. ein Sinken der Frucht um 34 Pf. gegenüber. (Hört! hört!) Ganz ähnliche Vergleichen sind auch für Roggen aufzuführen. In Anbetracht der außerordentlich geringen Produktionskosten gewähren wir jetzt einen Zehnerzoll von 2 Pf. mehr. Was den Roggen anbetrifft, so geben wir jetzt für den Zehner 75 Pf. mehr als bisher. Nun ist in den Debatten des Reichstags ausgesprochen worden, daß den Landwirten außerordentlich geholfen wäre, wenn sie 300 000 bis 400 000 Arbeiter mehr hätten. Aber das ist der circulus vitiosus, daß die Arbeiter in die Städte wandern. Es handelt sich nicht darum für die Landwirtschaft, daß sie die Löhne steigen, sondern sie können Arbeiter überhaupt nicht finden. (Hört! hört!) rechts. Hohe Zehnerzölle und niedrige Preise seien unvereinbar für die Landwirtschaft, dem Welches zusammen belege den Mangel der Landwirtschaft. (Beifall rechts.) In England, auf das man verweisen habe, seien die Viehpreise ganz anders, der landwirtschaftliche Preis sei dort ein Luxusartikel. Der ganze englische Grundbesitz sei in Händen von 710 Personen. Auch bei uns haben wir Latifundien. Eine Parzellierung des Landes sei sehr wünschenswert (Beifall links) und er hoffe, daß wir auch noch in anderen Provinzen ebenso zu Anhebungen von Kommissaren kommen, wie in der Provinz Boien und Westpreußen. Aber auch wenn man den Grundbesitz in kleine und kleine umwandeln und mitunter, so folge daraus noch nicht, daß dieser kleinere Besitz des Volksgutes werde jemals entbehren können. (Beifall: Dänemark!) In Dänemark haben Sie ein ganz anderes feinstes Klima, das erklärt es, wenn dort die Viehzucht das Rückgrat ist der ganzen Landwirtschaft. Er komme jetzt zu den Fleischpreisen, der Fleischpreis, dem Fleischpreis. Wenn wir bei uns das Fleisch durch Untersuchung kontrollieren, dann müssen wir es auch bei der Einfuhr kontrollieren. Wir können nicht dem Inlande eine so strenge Untersuchung zumuten, wenn wir nicht dasselbe auch gegenüber der Einfuhr thun. Der Fleischverbrauch des Volkes hat sich gehoben, und dem muß natürlich die Landwirtschaft mit der Produktion folgen. Aber auf dem Wege, den die Vinte vorwärts, geht das nicht. Jede umfassende Suche wirkt, selbst wenn für die getödteten Tiere Entschädigung gezahlt wird, wahrhaft verheerend auf den Betrieb der Landwirtschaft. Wir müssen deshalb vorichtig sein, und dem alle sollen die Sperren dienen. Weiter weist Redner die in Sachen Vorläufer-Verbot laut gewordenen Vorwürfe zurück. Ein härterer Zusatz von Vorläufer würde zweifellos schädlich. Im Bundesrat müsse man sich doch auch in solchen Fragen entscheiden, wenn ein Gutachten einer solchen Körperschaft wie des Reichsgesundheitsamts vorliegt. Wollten wir warten, bis alle Gelehrte einig sind, müßten wir warten, bis die Dieren auf Pfingsten einfliegen. (Heiterkeit.) Was nun den Zoll anlangt, so habe ja der Doppeltarif unter Umständen sein Gutes. Man dürfe aber die Einfuhr nicht so hoch stellen, daß dadurch Zollrechte entfallen werden. Für Getreide waren Mindestpreise wichtig, um gleich von vornherein zu zeigen, wie weit wir bei den Handelsverträgen mit dem Zoll herabgehen können. Wie die verbundenen Regierungen sonst zu den Mindestpreisen, zu einer Erweiterung derselben über Getreide hinaus stehen, das hat meines Erachtens der Reichstanzler erschöpfend genug dargelegt. Man hat uns gesagt, wir sollen Handelsverträge auf Grund des alten Tarifs erneuern. Dieser ist aber keine geeignete Grundlage mehr, kein geeignetes Instrument, nachdem die anderen Staaten förmlich ihre alten Tarife erwidert haben. Jedenfalls wird künftig, wenn wir den alten Tarif beibehalten, die Gefahr von Zollfreien, von handelspolitischen Schwierigkeiten viel größer sein, als wenn Sie den neuen Zolltarif beschließen. Man kann auf diesem Gebiete nicht Alles verschleiern vor dem Parlament. Es geht dazu aber auch viel Glauben und Vertrauen. Das aber ist sicher: treten wir dem Auslande mit dem alten Tarif gegenüber, so ist das, als ob wir mit dem alten Kuffen von 1818 einem mit den neuesten Galffischen Waffen ausgerüsteten überlegenen Feinde gegenübertraten wollten. Sie muß nach rechts wendend schließt der Staatssekretär wie folgt:

Ich kann daher dem Hause nur den dringenden Rat geben, Alles zu thun, um jetzt etwas zu Stande zu bringen und von weitergehenden Forderungen abzulassen. Diese weitergehenden Forderungen sind nicht realisierbar, sie können nicht realisiert werden aus verschiedenen Gründen. Ich muß hier das bessere Urtheil für die Regierungen in Anspruch nehmen. Man kann nicht solche Fragen beurteilen nach dem Standpunkte des eigenen Nutzens, sondern muß auch andere Interessen gelten lassen. Das Jahr 1902, m. S. ist ein kritisches Jahr für die Landwirtschaft. Ob der Zolltarif an der See oder an der Charzobis scheitert, ist ganz egal. Wenn aber dieses traurige Ereignis eintreten sollte, dann seien Sie überzeugt, wird sich auf lange Zeit kein Zollschiff mehr wagen in die Nähe so gefährlicher Klippen. Ich versichere Sie, die Gefahr ist viel größer, auf Grund des bestehenden Tarifs Verträge abzuschließen, als auf Grund eines neuen. Wir haben eine sehr ernste Zeit in Preußen gehabt, die der Regierung die Mittel verringern wollte, die Kühlung sich anzulegen, die sie brachte. Es ist das, das unheimliche Verdien eines glühenden Vaterlandsfreundes und eines Charakters, wie Fürst Bismarck es war, die ungeheure Verantwortung auf sich zu nehmen, den Plan dennoch mit allen Chancen des Gelingens und Mißlingens durchzuführen. (Beifall.) Meine Herren, was wäre Preußen, was wäre Deutschland ohne die Kühlung des Fürsten Bismarck? (Zehnfacher Beifall.) Wir stehen heute vor Ihnen und ver-

langen eine bessere handelspolitische Kühlung. Es ist ein kritischer Augenblick, und ich kann der Regierungspartei nur dringend den Rath geben, wenigstens ihrerseits Alles zu thun, das Wert zu Stande zu bringen und weitergehenden Forderungen Einhalt zu thun. (Hört! links.) Diese weitergehenden Forderungen sind nicht realisierbar. Deshalb bitte ich Sie, sich auf die Regierungsvorlage zu vereinigen. Die fast 2000jährige Geschichte des deutschen Volkes weist leider auf jeder Seite nach, wie unermesslich Unglück über Deutschland gekommen ist, weil die Parteien in Deutschland nicht einig sein konnten nach außen. Und wenn bei dieser wichtigen Frage ein solcher Fall sich wiederholen sollte — darauf verlassen Sie sich — dann wird das deutsche Volk um eine sehr schwere Erfahrung reicher sein. Die warnende Schrift steht an der Wand, man braucht kein Daniel zu sein, um sie zu lesen und zu deuten. (Beifall und Unruhe links.)

Herr Trimborn (Zentr.) führt unter großer Unruhe aus, die Grenzpreise sei eine landläufige Mahregel und nur soweit berechtigt, wie es das öffentliche Wohl erfordere. Weibel, der im Schatten des Köhler Doms geboren sei, habe den jehulischen Wunsch, Kitz für die Sozialdemokratie zu erobern. Er werde es jedoch nicht erleben, daß die rote Fahne vom Dom flattere. (Stapel rechts und im Centrum.)

Herr Gaaje (Soz.) verbreitet sich in längerer Rede ausführlich über die Lage der Landarbeiter im Dän. Wie es da aussehe, habe der Trakehner Prozeß gezeigt. Mit diesem Zolltarif streuten die herrschenden Parteien eine Saat aus, die schlecht ausgehen könne. Darauf verlegt das Haus die Weiterberatung auf morgen Mittag 12 Uhr.

Handel und Industrie.

Central-Notirungs-Stelle der Preussischen Landwirtschaftskammern. 28. Oktober 1902.

Für inländisches Getreide ist in Mt. per To. geah worden:

Table with 5 columns: Getreide, Weizen, Roggen, Gerste, Hafer. Rows include Berlin (Haupt), Stettin (Haupt), Danzig, Thorn, Königsberg i. P., Altona, Bremen, and Hamburg.

Wachsender Wettbewerb: 755 gr. v. l. 718 gr. v. l. 678 gr. v. l. 450 gr. v. l.

Wachsender Wettbewerb: 154 139 139 130 157 138 149 149 152 131 135 142

Wachsender Wettbewerb: 28.10 27.10

Wachsender Wettbewerb: 77% 618. 162.76 163. 72% 618. 165. 164.76 6 1/2 10 D. 172.76 172.76 81 Kop. 180.76 180.76 90 Kop. 165.50 165.50 22.50 Kop. 188.25 188.76 — 61. R. — — 68% 618. 140. — 139.25 67 Kop. 142.02 142.25 76 Kop. 148. — 148. — 133 ct. R. 145.50 145.50 66% 618. 117.50 117.50

Berlin, 28. Okt. In der heutigen Verhandlung des Prozesses wegen Gründung der Gelios-Gesellschaft theilte der Vorsitzende mit, daß er von dem Angeklagten gestern als Zeuge in diesem Prozeß geladen sei und der Ladung keine Folge leisten werde. Ein Beistand gab die gleiche Erklärung ab. Angeklagter Gasse erklärte, die Ladung sei vorchriftsmäßig erfolgt und beantragte, die Weigerung der Zeugen für ungerechtfertigt zu erklären und eventuell einzuholen und die Verhandlung bis dahin auszusetzen. Der Antrag wird abgelehnt. Der Vorsitzende theilt ferner mit, daß der Angeklagte Nieß gegen ihn eine Privatklage wegen Beleidigung eingereicht habe. Der Vorsitzende habe den Angeklagten, der sich Ingenieur nannte, gefragt, wo er als Ingenieur thätig gewesen sei, und auf dessen Erwiderung „unter anderen bei Siemens & Halske“ geantwortet „Wohi zum Eisenbahnmaschinen“ — Nach Erledigung dieser Zwischenfälle wird die Angeklagte weiter verhandelt.

Leipzig, 28. Okt. Die Kontraktverwaltung der „Leipziger Bank“ beginnt morgen mit der Auszahlung der zweiten Kontraktdividende, die 20 Pf. beträgt. Die Auszahlung wird annähernd 3 Wochen dauern.

Bremen, 28. Okt. Baumwolle: Ruhig. Uppland middl. loco 43 Pf. Hamburg, 28. Okt., 6 Uhr Abends. Kaffee good average Santos per Oktober 30 1/2, per Dezember 30 1/2, per März 31 1/2, per Mai 31 1/2. Ruhig. Hamburg, 28. Okt., 6 Uhr Abends. Zudermarkt. Rüben-Rohzucker I. Produkt Basis 88% an Nord Hamburg per 100 Kilogramm per Oktober 15.25, per November 15.00,

per Dezember 15.05, per März 15.40, per Mai 15.70, per August 16.15. Matt. Hamburg, 28. Okt. Petroleum stetig. Standard white loco 6.65. Paris, 28. Okt. Getreidemarkt. (Schluß) Weizen frage, per Oktober 22.85, per November 21.80, per Dezember-Februar 21.50, per Januar-April 21.20. Roggen behauptet, per Oktober 15.90, per Januar-April 16.00. Weizen frage, per Oktober 31.75, per November 30.00, per Dezember-Februar 29.15, per Januar-April 28.25. Weizen ruhig, per Oktober 57, per November 57 1/2, per Dezember-Februar 57 1/2, per Januar-April 57 1/2. Spiritus stetig, per Oktober 36 1/2, per November 37, per Januar-April 37 1/2, per Mai-August 38 1/2. — Wetter: Veränderlich.

Paris, 28. Okt. (Schluß). Holzmarkt ruhig, 88% neue Kondition 20 1/2 a 21. Weizen 3 oder behauptet, Nr. 3, per 100 Kilogr., per Oktober 24 1/2, per November 24 1/2, per Januar-April 25 1/2, per März-Juni 25 1/2.

Münchener, 28. Okt. Petroleum. (Schlußbericht.) Raffinirtes Typo weiß loco 18 1/2, des. Br., do. per Oktober 18 1/2, des. Br., do. per Oktober-Dezember 19 Br. Fest. — Standard per Oktober 14.00.

Wien, 28. Okt. Getreidemarkt. Weizen per Herbst 7.44 Gd., 7.46 Br., per Frühjahr 7.48 Gd., 7.49 Br. Roggen per Herbst 6.74 Gd., 6.75 Br., per Frühjahr 6.71 Gd., 6.72 Br. Mais per September-Oktober 6.65 Gd., 6.70 Br., Hafer per Herbst 6.38 Gd., 6.40 Br., per Frühjahr 6.50 Gd., 6.51 Br.

Wien, 28. Okt. Kaffee in Rem-Jord schloß mit 5 Points Baiffe Ruhig. Rio 23 000, Santos 46 000 Sat, Recettes für zwei Tage. Havre, 28. Okt. Kaffee good average Santos per Oktober 37, per Dezember 37 1/2, per März 37 1/2, per Mai 38 1/2, per Juli 38 1/2. Raum behauptet. Liverpool, 28. Okt. Baumwolle. Umsatz: 7 000 Ballen davon für Spekulation und Export 500 Ballen. Tendenz: Williger. Amerikanische good ordinary Lieferungen: Ruhig. Oktober 4.55 Käuferpreis, Oktober-November 4.49 do., November-Dezember 4.45 do., Dezember-Januar 4.43 do., Januar-Februar 4.43 Käuferpreis, Februar-März 4.43 do., März-April 4.43 do., April-Mai 4.43 do., Mai-Juni 4.43 do. New-York, 27. Okt. Weizen eröffnete stetig; Dezember war 1/2 c. höher. Anfangs konnten sich die Preise kaum behaupten auf erhebliche Weltveröffentlichungen während der letzten Woche, besonders Rußlands sowie auf günstiges Wetter im Westen und bedeutende Zufuhren im Nordwesten. Später befestigten sich die Preise durchweg auf günstigerer Kabelleichte aus Europa, hauptsächlich aus Paris, Zunahme der Nachfrage für Baumwolle und auf geringe Vorräte an der Pacificküste. Schluß fest, Preise 1/2 bis 3/4 c. höher. — Mais eröffnete mäßig mit unverändertem Dezemberpreis und behielt die nachgebende Haltung auf günstiges Wetter im Westen während des weiteren Verlaufes bei. Später brachten Deckungskäufe und bessere Kabelleichte aus Europa eine Deckung. Schluß stetig. Preise unverändert.

Chicago, 27. Okt. Weizen eröffnete per Dezember unverändert bis 1/4 c. niedriger auf enttäuschende Kabelleichte aus Europa. Während des ersten Theiles der Börse schwächten sich die Preise wieder ab auf bedeutende Zufuhren im Innern, günstige Wetternachrichten aus dem Westen und auf beträchtliche Weltveröffentlichungen während der letzten Woche, besonders Rußlands. Im späteren Verlaufe wurde der Preisverlust wieder ausgeglichen, als bessere Kabelleichten aus Europa, vornehmlich aus Paris einliefen, und die Preise zogen an auf Deckungskäufe bei schwachem Angebot, sowie auf Zunahme der Nachfrage für Vorkorn und auf geringe Vorräte an der Pacificküste. Schluß fest, Preise 1/4 bis 3/4 c. höher. — Mais eröffnete bereits zu nachgebenden Preisen — Dezember 1/2 bis 3/4 c. niedriger — auf günstiges Wetter im Westen und gab während des Verlaufs weiter nach auf Plakverläufe und im Einklang mit Weizen. Als dieser Markt später ein fetteres Aussehen zeigte, befestigten sich die Preise, zumal aus Europa bessere Meldungen vorlagen. Schluß stetig auf Deckungen. Preise 1/4 bis 3/4 c. niedriger.

Forman (Schwefeläther) Klinisch erprobt u. ärztlich... Dr. Roos' Blatulin-Pillen... Geregeltete Verdauung... Wirkung frappant! In allen Apotheken. Man frage seinen Arzt. (15672)

Unterhaltungsbeilage der „Danziger Neueste Nachrichten“.

Edle Menschen, die thatkräftig handeln, können selbst in der bescheidensten Stellung einen Anstoß zu guten Werken geben, der scheinbar ganz ausser Verhältnis zu ihrer Lebensstellung steht. Samuel Smiles.

Das Geheimniß.

Kriminalroman von Hans v. Wiese. (Nachdruck verboten.) (Fortsetzung.)

3. Kapitel.

Die Ungeduld trieb Horst schon am frühen Morgen des nächsten Tages zu dem ihm von Stangen empfohlenen Privat-Kriminalisten. Derselbe war Junggelehrter und bewohnte ein behagliches Quartier im ersten Stock eines Hauses in der Gartenstraße. Es war noch ein Mann in gutem Alter, als er sich aus dem öffentlichen Sicherheitsdienst zurückzog; aber seine nach Tausenden zahlenden Prämien, welche ihm, dem gewandten Geheimpolizisten, von Leuten überwiesen worden waren, denen er wichtige Dienste geleistet hatte, hatten es ihm ermöglicht, den Dienst zu quittieren und ein beschauliches Rentnerleben zu führen.

Seine ausgedehnte Ruhezeit aber verdaß ihm doch manchmal die Stimmung, er hatte sich das Schlaraffenleben angenehmer gedacht. So war er etwas Sonderling geworden, der aber all seine Schrüllen vergaß, wenn er wieder einmal Gelegenheit hatte, in seinem ehemaligen Berufe thätig zu sein. Und dazu gab ihm die Sicherheitsbehörde dann und wann Gelegenheit, freilich waren es meist Fälle, an denen sich Andere bereits — wie wir es bezeichnete — die Zähne ausgebeißt hatten. Wenn alles festgefahren war, erinnerte man sich gern der ausge-

zeichneten Fähigkeiten des Pensionierten, und selten nur täuschte er die auf ihn gestellten Erwartungen.

An diesen Mann hatte Stangen seinen Freund empfohlen. Als Horst die Klingel zog, erschien eine ältere Frau, offenbar die Wirthschafterin. Sie nahm dem Offizier die Karte ab und kehrte nach kurzer Zeit mit der Aufforderung zurück, einzutreten.

Sie empfing den Klienten im bequemen Hausrock. Es war ein mittelgroßer, breitschultriger Mann mit hartem Gesicht und auffallend sanften, freundlichen Zügen. Er glich einem gutberzogenen Geisteslichen mehr als einem Detektiv. Nur wenn die phlegmatisch gesenkten Lider sich von den Augen hoben, verrieth der eigenthümlich kalte Blick, daß die vermutete Gutmüthigkeit unter Umständen sehr eng gesteckte Grenzen hatte.

„Ich habe die Ehre, Herrn Kriminal-Inspektor Sir vor mir zu sehen?“ begann Horst.

„Mein Name ist Sir. Kriminal-Inspektor war ich bis vor einiger Zeit, jetzt bin ich Privatmann.“

„Kommissar von Stangen hat mir gerathen, mir in einer kriminalistischen Angelegenheit Ihren Beistand zu sichern.“

Der Angeredete lächelte etwas boshaft, und die kalten Augen verschwanden fast zwischen den Lidern.

„Ja, die Herren erinnern sich zuweilen noch meiner. Ja, je nach Umständen. Bitte, nehmen Sie Platz!“

Der Offizier setzte sich. „Rauschen Sie?“ „Es ist mir jetzt unmöglich, danke sehr,“ lehnte Horst ab.

Sir warf unmerklich einen scharfen, forschenden Blick in das Gesicht seines Besuches.

„Ungewöhnlich verwickelt oder kommen Sie im Auftrage anderer?“

„Ich bin selbst betheilig.“

„Um, da bin ich ja neugierig. Also — um was handelt es sich?“

Horst begann seinen Bericht, dem der ehemalige Geheimagent, eifrig rauchend, aufmerksam zuhörte. Von Zeit zu Zeit stand er auf, begab sich an ein Rauchschiffchen und streifte sorgfältig die Asche von seiner Zigarre.

Horst hatte im Großen und Ganzen das angegeben, was auf dem Bureau Stangen zur Sprache gekommen war, nur, daß er seinem Vertrauensmann auch offen mittheilte, daß die Verhaftete seine Stiefschwester sei.

„Jetzt hielt er inne; Sir richtete seine kleinen Augen fragend zu ihm hinüber.“

„Sie sind noch nicht zu Ende?“ fragte er nach kurzer Pause.

„Nein. Jetzt komme ich zu dem, was ich Ihnen unter dem Siegel der Verschwiegenheit mitzutheilen habe.“ — Hier verzog sich das wohlwollende Gesicht des Zuhörers etwas, sodas Horst, dem das nicht entgangen war, rath hinzusetzte: „Verstehen Sie mich nicht falsch, Herr Sir, aber ich bin durch die Vorcommission ganz sicher gemacht worden, und mit meiner Mittheilung lege ich gewissermaßen das Schicksal von zwei Menschen in Ihre Hand.“

Als keine Antwort erfolgte, fuhr Horst fort: „Ist Ihnen vielleicht noch zufällig die Affaire Viktor von Fahrensolt mit dem Grafen von Niba in Erinnerung? Sie machte damals allgemeines Aufsehen.“

„Sie sahen einen Augenblick nach, dann sagte er langsam, als ob er nur allmählich sich wieder der einzelnen Umstände zu erinnern vermöge: „Handelte es sich nicht um ein Rencontre beim Spiel?“

„Zawohl.“ „Vor etwa fünf Jahren?“ „Ganz recht.“

„Der Graf erlag der Verletzung und Fahrensolt hat sich durch die Flucht der Verurteilung entzogen. Es hieß dann später, er sei in der Schweiz verunglückt... schließlich die beste Lösung für die Sache eines Verlorenen, der vergnügt in irgend einem verborgenen Winkel der Erde das Weitere abwartet.“

Horst starrte den Sprecher überaus an.

„Das ist eine Vermuthung Ihrerseits?“ fragte er mit schwer unterdrückter Unruhe.

„Ja, nichts weiter. Aber Ihr ehrliches Gesicht bestätigt mir die Richtigkeit meiner Annahme. Doch, was hat das mit unserer Angelegenheit zu thun?“

„Meine Schwester Eva ist die Verlobte dieses jungen Fahrensolt.“

„Jetzt, das erste Mal, zeigte der Detektiv eine Spur von lebhafterem Interesse. Er hob den Kopf etwas, und seine kleinen Augen blitzten; er glich in diesem Augenblick einem Jäger, der eine Fährte mittirt.“

„Von ihm stammt der verhängnißvolle Ring, wie?“

„So ist es.“

„Trägt dieser Ring kein Deduktionszeichen? Es ist das doch bei Geiseln dieser Art üblich.“

„Nein. Der Ring war kein sogenannter Verlobungsring. Eine Verlobung im landläufigen Sinne hatte überhaupt nicht stattgefunden. Fahrensolt, der durch mich meine Schwester kennen lernte, nahm schließlich auf unsere Vorstellungen hin davon Abstand, bis ein geeigneter Zeitpunkt gekommen sei. Niemand also weiß von dieser Verlobung, Niemand als nur die beiden Betheiligten und ich.“



# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**